SEGUNDA ÉPOCA

FRANQUEO CONCERTADO

EL DEBATE

MADRID. AÑO III. NUM. 654. Apartado 466. Martes 19 de Agosto de 1913. Teléfono núm. 365. Redacción y Administración: BARQUILLO, 4 y 6

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Un programa por asignatura

PROYECTO ANTIGUO

No hace muchos días, impulsados por lo mucho que en esta segunda época de EL DEBATE interesa toda cuestión que con la enseñanza se relaciona, por ser ésta la base más segura del engrandecimiento de la Patria, y aguijoneados por los frecuentes estímulos que de fuera nos llegan, publicamos un editorial que trataba de exámenes, pero con el propósito de ahondar más en materia tan importante.

Si se reuniera cuanto en España se ha escrito por el Profesorado, por los ministros y por la Prensa, contra los exámenes, en la forma que éstos se hacen hoy, habría para formar una regular biblioteca.

Ya en 1886, los Claustros de los Institutos, evacuando una consulta hecha por el señor Alboreda, se declararon contrarios á los exámenes por asignaturas, ó fracción de asignaturas. Otras muchas consultas se han hecho oficialmente con posterioridad, y en casi todas ellas se ha visto la misma tendencia en las respuestas.

Con relación á este punto concreto, decía el conde de Romanones en 1910, en una Memoria que, siendo ministro de Instrucción pública, elevó á las Cortes:

"A otra forma de *surmenage* es necesario atender, también, rápidamente: á la producida por los exámenes, ó, mejor dicho, por la preparación intensísima que ellos requieren de los alumnos."

"Aun huyendo del propósito de traer á colación constantemente lo que en el extranjero se hace, es necesario consignar aquí, como hecho evidente, que en ninguna parte, en ningún país, fuera de España, existen ya los exámenes por asignaturas tal como nosotros los tenemos."

"Los exámenes, cuando existen, lo son por grados de enseñanza, todo lo más por grupos de asignaturas similares, y á esta fórmula, que considero como un *mínimum*, cree el ministro firmante que *podemos* y *debemos ir desde luego*, á lo menos, en lo que á segunda enseñanza se refiere."

Creemos que las afirmaciones hechas por el actual presidente del Consejo de ministros, y, sobre todo, las palabras por nosotros subrayadas, no dejan lugar á duda.

Desde que el conde de Romanones, en 1910, en documento oficial, se expresó en tan explícitos términos, dirigiéndose á las Cortes, por el Ministerio de Instrucción pública han pasado *seis* ministros, dos de ellos catedráticos, y ninguno, que sepamos, ha vuelto á ocuparse en las promesas hechas por el actual presidente del Consejo. Uno de esos ministros, el Sr. López Muñoz, en el decreto de Inspecciones, hizo lo contrario de lo que el actual presidente del Consejo se proponía en el Real decreto de 1910.

El conde de Romanones ha dado batallas sin cuento por llevar á los consejos de la Corona al Sr. Ruiz Jiménez, y no es aventurado creer que lo hará para que su protegido y amigo cumpla en su nombre las promesas que él, por los vaivenes de la política, no ha podido cumplir, ya que no es piadoso suponer que todas las promesas contenidas en el citado documento fueron mera plataforma política.

Respecto á los programas oficiales que han de regular los exámenes, empezando por los de ingreso, muchos años hace también que se viene clamando por una reforma, por la unidad de criterio para cada materia, sin que ningún ministro haya podido dar solución definitiva y estable á la anarquía que en esta cuestión reina en España. ¿No es absurdo que un alumno que estudia por un mismo plan oficial la misma materia, Matemáticas, por ejemplo, no pueda examinarse de esta disciplina en cualquiera de los establecimientos del Estado en que se cursa y se estudia esa ciencia, en el mismo grado y con los mismos fines?

Desde el 1857, son repetidos los intentos que por los Gobiernos de distintos criterios políticos se han hecho para llevar á la práctica la cuestión del programa único, que ya en la citada ley se disponía. A este precepto legal incumplido, siguió el concurso de programas, ideado por el marqués de Sardoal, la publicación de programas oficiales, del marqués de Pidal, hecha en 1899, y lo dicho en la citada Memoria del conde de Romanones, que copiada dice:

"Para ello (se refiere antes á los libros de texto), parece el procedimiento más útil, la determinación, bien definida y concreta, de la extensión con que cada materia debe ser explicada, lo que puede hacerse mediante un *programa único para cada asignatura, al que todos hayan de atenerse, y que á todos, por igual*, determine el campo en que deben laborar."

"Con el programa único, bien trazado, se evitará que el excesivo celo de algunos profesores haga la enseñanza demasiado extensa, y con lograr esto, se evitará una de las causas del *surmenage*, que muchas veces ha sido señalado como uno de los males más graves de la enseñanza."

El párrafo que transcribimos no puede ser ni más justo, ni más fundado en la realidad, ni censura más dura y oportuna para aquellos programas en que el profesor, sin tener en cuenta la edad ni las demás materias que un alumno tiene en el mismo curso, traza un programa que, por regla general, él no termina, y que contiene las lecciones por centenares.

Que el programa oficial coarte la libertad del profesor, según aducen algunos, para que el desorden perdure, es razón especiosa é inocente que no convence á nadie.

Por fortuna, entre las tendencias políticas más opuestas, hay casi unanimidad en la opinión del programa único.

Para solucionar esta importantísima cuestión, hace falta resolver previamente dos puntos:

Primero, la diferencia entre lo que es y debe ser un programa y lo que es un cuestionario, y segundo, quién debe ser el encargado de hacer el programa y quién el cuestionario.

Estos dos puntos, por su importancia, serán motivo de otro artículo.

R. ASCHAM

DESDE AUSTRIA

POR TELEGRAFO

Locura trágica de un soldado.

VIENA 18.

En el cuartel de Infantería de la Guardia ha ocurrido un gravísimo suceso.

Un soldado, presa súbitamente de un ataque de locura, ha hecho varios disparos de fusil contra el capitán Eeisenkpz, hiriendo á éste gravemente.

Algunos de los proyectiles alcanzaron á la condesa Mariana Bolza, hija, y á un suboficial.

Las tres personas conversaban formando un grupo, cuando el soldado hizo sus disparos.

Inmediatamente de realizado el acto, el soldado se arrojó al exterior por una ventana, quedando gravísimamente herido.

A consecuencia de las lesiones sufridas, fallecieron pocos momentos después el soldado y la condesa.

El capitán está moribundo.

El suboficial sólo padece leves heridas.

¿Dimisión de Berchtold?

PARIS 18.

Un despacho de Viena, publicado por el periódico *Excelsior*, da como seguro que el ministro de Negocios Extranjeros, conde Berchtold, ha presentado la dimisión, debiendo ser en breve sustituído por el conde Tisza, presidente del Gobierno húngaro, por el conde Bilinski ó por el príncipe de Furtenberg.

Atribuye la dimisión al fracaso recientemente sufrido por Berchtold en las gestiones referentes al asunto balkánico.

Según otro despacho recibido del mismo origen por el *Journal*, es cierto lo de la dimisión, pero el Emperador se ha negado terminantemente á admitirla.

Nombramiento.

VIENA 18.

La Prensa de esta capital asegura que hoy quedará firmado por el Emperador el nombramiento de inspector general de todas las fuerzas militares de la Monarquía, á favor del Archiduque Francisco Fernando.

Desde Roma

POR TELEGRAFO

ROMA 18.

En la iglesia de Nuestra Señora de Araceli, situada en la colina del Capitolio, se ha celebrado con la mayor solemnidad la fiesta de Santa Elena y del centenario de Constantino.

—En Parma, y bajo la presidencia del ministro de Agricultura, que ostentaba la representación del Gobierno, se ha verificado la Exposición conmemorativa del maestro José Verdi.

—En una fábrica de pirotecnia de Terracina se ha producido una explosión, resultando muerta una mujer y otras muchas personas heridas.—*Turchi.*

DE AMÉRICA

POR TELEGRAFO

La revolución venezolana.

NUEVA YORK 18.

Ha llegado á constituir una verdadera obsesión en todo el territorio americano lo relativo á la desaparición del ex Presidente de Venezuela general Castro.

Créese generalmente que desde dondequiera que se halle influye para que se activen los trabajos revolucionarios, y ayuda á mantener esta creencia el hecho de que en la parte sudoeste de la República ha estallado un nuevo movimiento contra el Gobierno.

En vista de ello, el general Gómez, Presidente actual, ha convertido su mando en una enérgica dictadura, que deja pequeña la ejercida por Castro.

Ha anunciado que si fuera preciso llegará hasta la crueldad con tal de dominar todo movimiento insurreccional en sus comienzos.

Afirmó también al hacer tal manifestación que con su proceder, aunque acaso produzca algunos daños individuales, todo ello irá en beneficio de la Patria, que podrá librarse así de males muchísimo mayores y quizá irreparables.

A preguntas que se han dirigido á Gómez acerca del paradero de Castro, ha mostrado aquél grandísima reserva.

Respecto á este punto, nada puede afirmarse con exactitud, pues mientras unos informes aseguran que Castro se halla en la isla de Buen Aire, otros señalan como sitio de estancia Curasao.

Las escuadras en el Canal.

WASHINGTON 18.

El Presidente Wilson quiere dar á la inauguración del Canal de Panamá caracteres de una grandiosidad nunca vista.

Siendo la escuadra yanqui la primera que debe atravesar oficialmente el Canal en Enero de 1915, se dirigirá por el Gobierno invitación á las potencias para que todas ellas envíen sus respectivas escuadras á acompañar á la americana en ese acto inaugural.

El punto de reunión de los buques será la hermosa rada de Hampton.

EN CUARTA PLANA

Aventuras de Pickwick

LOS PROPAGANDISTAS

GERARDO REQUEJO EN RIVADESELLA

UNA CONFERENCIA

RIVADESELLA 18. 9.

En la tarde de ayer dió su anunciada conferencia en este pueblo el elocuente orador y valioso miembro de la A. N. de J. P. don Gerardo Requejo Velarde.

El acto tuvo lugar en el hermoso teatro Argüelles.

La concurrencia fué numerosísima.

Ocuparon los puestos de la presidencia el celoso párroco de Rivadesella, el señor alcalde, el notario D. Víctor Lavandera y la Junta directiva del Patronato obrero en pleno.

Hizo la presentación del orador el Sr. Lavandera, poniendo de relieve en sentidos párrafos, llenos de afecto y cariño, las dotes que adornan al Sr. Requejo, y dedicando frases de alabanza y encomio á la Asociación de Propagandistas, que va sembrando en España una acción fecundísima dentro del orden social y despertando en todos los pueblos el espíritu adormilado de los católicos.

Canta después en brillantes períodos el reinado social de Cristo, y termina haciendo en un párrafo, maravilloso por lo conciso y profundo, la historia de todas aquellas sectas que se dicen religiones y la historia de la religión católica, única verdadera.

Seguidamente el presidente del acto concede la palabra al Sr. Requejo.

Una salva de aplausos ensordecedora, ruidosísima, acoge al entusiasta propagandista. Se oyen repetidos vivas, y el público, que abarrota el teatro, puesto en pie, dispensa al orador una ovación indescriptible.

El Sr. Requejo saluda en briosos párrafos al pueblo de Rivadesella.

Saluda después á los obreros, y les dice que va á hablarles, no en el lenguaje de mitin, porque no es menester enfervorizar á quienes tan altas pruebas de catolicismo continuamente dan, sino en conversación amistosa y fraternal, como de almas hermanas que tienen la misma fe, viven de una misma esperanza y sienten un mismo amor. (*Aplausos.*)

Habla de la actual perturbación existente en el proletariado y de la odiosa lucha de clases, cada vez más exaltada, á las cuales sólo podrá poner coto el gran libro del obrero, el libro del Evangelio. (*Ovación delirante.*)

Describe con grandiosa elocuencia la labor triunfadora de la Iglesia á través de todos los tiempos y enmedio de todas las persecuciones. (*Ovación.*)

Dedica acervas censuras á los avaros y á los ricos que viven en el mundo como si en él no hubiera pobres... (*El público, puesto en pie, le interrumpe, ovacionándole.*)

Habla del optimismo y del pesimismo, y se muestra partidario del primero, ya que con el pesimismo ni se llevan á cabo grandes empresas ni se logra encontrar una orientación redentora para salvar á la sociedad del peligroso abismo á que se encuentra asomada.

Excita á los obreros del Patronato á ser constantes, y les dice que más que la cantidad vale la calidad, ya que no es el número el que hace las obras, sino la buena voluntad y la constancia.

Cuenta varios episodios de sus viajes de propaganda, y pone de relieve el antagonismo existente entre la vida privada y la pública de muchos de nuestros políticos.

Analiza la nefasta obra del socialismo en España y Portugal.

Y termina aconsejando á los obreros que sigan siempre honrándose con el trabajo y enalteciéndose con la oración y vigorizando las obras católico-sociales, que son la única solución para la pavorosa cuestión social, que tan revuelto trae al mundo.

La ovación con que el público premia la labor del culto propagandista duró largo rato.

El Sr. Requejo, lo mismo que el Patronato, que ha tenido el acierto de traer á Rivadesella á tan elocuente conferencista, han recibido muchas felicitaciones.

Merece especialísima mención la distinguida señora doña Enriqueta Menéndez Pidal, viuda de Fuentes, dama ilustre, que ha tomado parte activísima en la organización de tan hermoso acto, y que en beneficio de Rivadesella hace grandes sacrificios.

Dícese que en Septiembre vendrá á este pueblo, con objeto de dar una conferencia, el Sr. López Vivigo.

Abrígase el propósito de pedir á la Asociación de Propagandistas que en el invierno envíe algunos de sus oradores á dar conferencias á los obreros de este Patronato.—*Díaz Pereiro.*

EN BAENA

Sigler y Vázquez Cano.

MURCIA 18.

En el partido de Baena se ha celebrado un gradioso mitin de propaganda católico-agraria.

Asistió un inmenso gentío.

Hicieron uso de la palabra el entusiasta propagandista de la A. C. N. de J. P. D. Francisco Sigler, que goza de grandes simpatías en toda la región, y el secretario del Sindicato católico, Sr. Vázquez Cano.

Ambos oradores dieron á conocer á los huertanos las ventajas de la sindicación y el funcionamiento de un Sindicato, explicándoles detenidamente cuanto se refiere á campos de experimentación, compras y ventas en común, Caja de Ahorros, seguros, etc.

Los propagandistas han obtenido un éxito colosal, pues la Junta del Sindicato obrero socialista, que se había constituído días antes en virtud de la propaganda sectaria llevada á efecto en esta región, se adhirió á los Sindicatos católicos, abandonando sus tendencias perniciosas.

El Sr. Sigler trabaja activamente, preparando nuevos mítines en otros pueblos de la vega.

Tren hosipital

POR TELEGRAFO

CORDOBA 18.

Ha llegado hoy, á las cinco y media de la mañana, el tren hospital, que conducía 74 enfermos y cinco heridos.

Fueron recibidos en la estación por las autoridades militares.

CAUSERÍE PARISIÉN

GRAN CONGRESO DE LA ANARQUÍA

EL ARTÍCULO ÚNICO

Ayer empezó á celebrarse en París un Congreso de la Anarquía.

Celebrémosio.

Un Congreso es ya una especie de Parlamento, y la acción antiparlamentaria *era una de las cuestiones inscritas en el orden ó en la Orden del día.*

Y luego, ¡venir con órdenes del día ni de la noche en un Congreso de anarquistas!

Aquello fué la casa de tócame, Roque.

Los anarquistas no admiten la delegación de poder en ninguna forma: monarca absoluto ó representativo, rey ó presidente constitucional, magistrado ó delegado, nadie tiene el derecho de pensar, de hablar ó de obrar en nombre de una colectividad. Este es el artículo único del credo, el lazo de todas las sectas anarquistas, así como la abolición de la propiedad, á pesar de todas las divergencias en las concepciones de la ciudad futura, crea la unidad socialista.

Pero ese principio era desconocido y negado ayer por los anarquistas reunidos en Congreso. En la casa de los sindicados, *donde se celebraba el Congreso,* hicieron irrupción *brutal los "puros" de la anarquía, dieron patas arriba con la presidencia y con la mesa y se instalaron cómodamente á tomar parte en los debates y á imponer sus soluciones, porque ellos eran la fuerza, es decir, la anarquía.*

¡Admirable caos! Los delegados, en número de ciento, representaban una cincuentena de agrupaciones de París y de provincias. En vano, ante la invasión de los anarquistas individualistas, sacaban sus papeles mojados para acreditar su delegación... ¡Esos negadores afirmaban, esos subversivos edificaban! Los taquígrafos no pudieron, á causa del tumulto, apuntar las palabras históricas pronunciadas en la primera sesión del Congreso anarquista, tan anárquico y tan divertido.

La reunión era en la rue Cambronne. Se cuenta que á toda esa ostentación de papeles respondían los anarquistas individualistas con la enérgica palabra perfumada de Cambronne en Waterlóo...

En este conflicto estoy con los anarquistas disidentes. No vale la pena de ser anarquista, es decir, de haber renegado de todo, de haberse libertado de todos los prejuicios, de haber sacudido todos los yugos, para luego encontrarse con unos majaderos que presiden, que hablan de órdenes del día y que llaman al orden... ¡No hay más orden que el desorden!

—¡Yo no quiero plan!—exclama furioso en una piececilla cómica un soldado á quien en una sedición militar hacen general y le preguntan qué plan tiene contra los enemigos—. ¡Yo, ni tengo plan ni quiero que le tenga nadie! ¡Al primero que me hable de plan lo fusilo! ¡Se va con los camaradas donde haga falta, y se pega!

Así, los anarquistas individualistas fueron donde hacía falta y pegaron á los congresistas.

Pero... fueron juntos y se concertaron *para ir á pegar. Tampoco éstos son anarquistas, porque la anarquía no admite orden ni concierto.*

ECHAURI

París, 16 de Agosto.

Viaje de Poincaré

POR TELEGRAFO

La cuna política del Presidente.

COMMERCY 18.

Esta ciudad ha sido visitada por M. Poincaré, y en ella se le ha hecho una acogida llena de entusiasmo, que se ha traducido en continuas ovaciones del pueblo.

El Presidente no ha cesado de recordar que aquí fué donde comenzó hace muchos años su vida política.

En su paseo por la población y en las visitas hechas á los lugares más importantes de la misma, le ha acompañado el presidente del Consejo.

En las afueras de la ciudad se ha construído un cobertizo para aeroplanos en un pequeño aeródromo.

Hoy lo ha inaugurado M. Poincaré.

Al llegar éste al mencionado sitio, se elevaron simultáneamente tres aeroplanos militares, que, después de breves evoluciones, aterrizaron magníficamente.

Después, los aviadores civiles Garros y Audeman volaron con sus respectivos aparatos, apartándose del campo de aviación y dando algunas vueltas sobre la ciudad.

Todos los presentes aplaudieron frenéticamente á los aviadores, siendo Poincaré el iniciador de las merecidas ovaciones.

Notas de sociedad

VIAJES

En uso de licencia ha llegado á Madrid el cónsul de España en Casablanca, D. Luis Ariño.

—Han salido: para Cauterets, la condesa viuda de Eleta, y para Zarauz, la señora viuda de Gurrea.

—De Betelu ha regresado la condesa de Tavira.

—Se ha trasladado de Sevilla á Salies de Bearn el conde de Aguiar.

BAUTIZO

En Torrelodones ha recibido las aguas bautismales el primogénito de los señores de Ruiz Jiménez (D. Joaquín).

Al neófito le apadrinaron los condes de Romanones, representados en la solemne ceremonia, por el general Cortés y su señora, padres políticos del Sr. Ruiz Jiménez.

CONVERSION AL CATOLICISMO

Dase ya como segura la noticia que estos días circuló veladamente por la Prensa acerca de la conversión al catolicismo de la Princesa Beatriz de Sajonia-Coburgo, esposa de S. A. el Infante Don Alfonso, hijo de la Infanta Doña Eulalia.

A primeros de Octubre recibirá la Princesa Beatriz el Sacramento del Bautismo de manos del excelentísimo señor Nuncio apostólico de Su Santidad.

La ceremonia, que será solemnísima, tendrá lugar en la cripta de la Almudena.

Para festejar tan fausto suceso se celebrará en el Regio Alcázar un espléndido banquete.

PETICION DE MANO

En Biarritz ha sido pedida la mano de la marquesa de Campillos, hija mayor de la condesa de Aleubierre, para el marqués de Marbais, distinguido oficial de la Escolta Real, é hijo de los duques de T'Serclaes Tilly.

Enviamos mil enhorabuenas á los futuros esposos.

FALLECIMIENTO

En Bilbao ha entregado su alma á Dios el fervoroso caballero católico D. José Domingo de Uribe y Elorduy, y en Cabreros del Monte (Valladolid), la virtuosa señorita doña Mónica González Busnadiego, hermana de nuestro compañero en la Prensa el redactor del querido colega *El Correo Español* D. Anacleto.

Reciban las respectivas familias la expresión de nuestro pésame más sentido.

El minisrto de Marina

POR TELEGRAFO

FERROL 18.

Para cumplimentar al señor ministro de Marina fueron hoy, á las nueve de la mañana, á la Capitanía, los comandantes de los buques alemanes, acompañados de su cónsul.

A las tres de la tarde debía ir el señor Gimeno á los buques alemanes, para devolver la visita de cortesía. Allí será recibido con honores, y se le dará un "champagne...

El acorazado "España,..

A las once de la mañana fué el ministro á visitar nuestro acorazado de guerra.

Le acompañó el comandante general del Arsenal, D. Augusto Miranda.

En el barco le esperaban los altos empleados de la Sociedad española y jefes y oficiales de Marina.

Hallábanse los delegados de la casa constructora, Sres. Spiels, Aguirre y Rechea.

Por la oficialidad le dió la bienvenida el comandante D. Juan Carranza.

El Sr. Gimeno recorrió detenidamente todo el buque y se mostró con gran contentamiento de él.

Elogió mucho la caja que ha de guardar la bandera de combate.

El buque será entregado á los marinos de guerra el mes de Septiembre.

Se asegura que la bandera será entregada en Bilbao el día 25 del próximo.

Está siendo objeto de comentarios el propósito del ministro de llevar á Cartagena el acorazado antes de montarse el armamento, con el fin de que asista á la revista naval en honor del Presidente de la República Francesa.

El Sr. Gimeno ha invitado á cenar á las autoridades.

Esta noche se le obsequiará con una serenata.

Por la tarde hará una visita al Arsenal.

Mañana partirá para Madrid.

LOS BALKANES

POR TELEGRAFO

Turquía no cederá Andrinópolis.

CONSTANTINOPLA 18.

Entre los muchos asuntos de gobierno relacionados con la pasada guerra que atraen la atención pública, no hay ninguno en que los propósitos oficiales se concentren y se dejen traslucir tanto como en el referente á la posesión de Andrinópolis y de la Tracia entera.

Es cosa indiscutible que el Gobierno otomano, lejos de vacilar en cuanto á la dejación de Andrinópolis, está completamente decidido á llevar á cabo la ocupación total de la Tracia, cueste lo que cueste, incluyendo en primer lugar entre las posibilidades de peligro el de una guerra con Bulgaria.

No se cree aquí posible que las potencias europeas ayuden á Bulgaria si ésta inicia la operación contra Turquía. En cuanto á Bulgaria, sin ayudas ajenas, se la supone harto quebrantada para intentar nuevas aventuras, al menos en un momento tan inmediato á los tremendos descalabros sufridos. Y si contra toda probabilidad hubiera naciones que secundaran los proyectos de Bulgaria respecto de Andrinópolis, el Gobierno otomano cuenta con seguros apoyos que equilibrarían grandemente las fuerzas.

De todas maneras, el Ejército turco puesto hoy en pie de guerra se compone de 240.000 hombres, habiendo 250.000 más, dispuestos á auxiliar ó sustituir á estos primeros.

—De Belgrado dicen que las potencias han entregado á M. Patchuch una nota colectiva referente á la evacuación definitiva de Albania.

—El Rey Constantino marchó ayer desde Salónica para Phalena y Atenas.

La intervención de Italia.

ROMA 18.

El periódico *La Tribuna* afirma que Italia, sin conmoverse ante perjudiciales sentimentalismos, en la cuestión balkánica seguirá la opinión de Europa.

—Sábese que el ministro del Exterior, de la Albania, se halla en la ciudad de Villombrosa para conferenciar con el de Italia, á fin de evitar que Grecia se apodere de algunas poblaciones que pretende.

En vísperas de guerra.

PARIS 18.

En los centros diplomáticos de esta capital producen honda sensación las continuas noticias que del teatro de la guerra se reciben, según las cuales, son frecuentes y cada vez más encarnizados los encuentros entre búlgaros y turcos.

Recuérdanse sin cesar la insistencia de Turquía en querer conservar los terrenos en la Tracia y los anuncios de Bulgaria que predijeron siempre la guerra contra Turquía en cuanto se firmase el Tratado de Bucarest.

Por estas razones, se considera inminente la guerra declarada y franca entre ambas naciones.

El abastecimiento de aguas

POR TELEGRAFO

LAS PALMAS 18.

Por cuenta de una Compañía inglesa han comenzado los trabajos para realizar el proyecto de abastecer de aguas potables á Las Palmas y su puerto con unos saltos que también se utilizarán para energía eléctrica.

El presupuesto excede de cinco millones de pesetas. Parece que las obras quedarán terminadas el año próximo.

MIRANDO ALREDEDOR

De la política y de la vida

IMPRESIONES DEL DÍA

¡Así da gusto!

Al presidente del Consejo le llevan la firma á Sigüenza.

Y él la extiende entre codorniz y codorniz.

Es un concepto totalmente nuevo de lo que es gobernar.

Hasta el presente, todo jefe de Gobierno que se permitía veranear encargaba á algún ministro de la presidencia interina.

Y ese ministro prestaba atención á los asuntos y los despachaba.

Firmar en barbecho no se le había ocurrido á ninguno.

¡Cada día se aprende algo nuevo!

◆

Lo ha dicho uno de los miembros del Comité de la huelga.

Allí no hay más Comité ni más hombres que las mujeres.

Y las mujeres se empeñan en que no se acuda al trabajo, y la huelga no acaba.

La Vanguardia, *periódico que no parecerá sospechoso, dice que el Gobierno ha llegado en sus concesiones á lo inconcebible.*

El ministro de la Gobernación no quiere ya ni hablar ni que le hablen del asunto. ¡Si estará convencido de su fracaso y le dolerá ésta!

Ni aun así aprenderá, no obstante, que prevenir es más eficaz y más sencillo que reprimir...

Los obreros no parecen menos dejados de la mano de Dios que el Gobierno.

Tal como llevan la huelga, ésta va á concluir por consunción, y al cabo se encontrarán los huelguistas sin mejora alguna y empeñados.

◆

El Heraldo de Madrid, *periódico que no parecerá sospechoso de mogigatería, se queja amargamente de la licencia desbordada en las calles, en todo linaje de escandalosas manifestaciones de la prostitución.*

Son ya la mayoría de los diarios de todas las tendencias los que se lamentan del libertinaje y falta absoluta de Policía, que deshonra á las vías matritenses.

El aspecto que ofrecen en lo físico, llenas de derribos, cubiertas de escombros, manchadas de barro, ó inundadas, ó polvorientas, escondidas por zanjas, ese mismo presentan en lo moral y puramente urbano.

...A pesar de las repetidas denuncias, el abuso subsiste impune, escandaloso, ofensivo.

Ni el alcalde, ni el director general de Seguridad, ni el ministro de la Gobernación, nadie toma cuenta y hace cumplir las leyes del Reino y las Ordenanzas municipales.

El señor alcalde, determinadamente, debiera reflexionar que manchan más las aceras hetairas y chulos, en conversación á veces con agentes de la autoridad, que no un ciego pidiendo limosna á los papeles rotos.

◆

En Valencia, un grupo de revolucionarios ha disparado varios tiros sobre algunos socios del Círculo jaimista, que estaban al balcón, hiriendo á dos.

No sabemos si el gobernador habrá ido á lamentarse al jefe regional de que no le avisaron los jaimistas su propósito de asomarse á los balcones, en cuyo caso hubiera tomado precauciones...

◆

Las nubes, primero dejaron caer pesadamente sobre la tierra el vaho de horno que ésta les enviaba. Después lagrimearon quedo, pero largamente. ¡El verano, que envejece y llora su muerte cercana!...

¡Mal verano para España! La guerra, y las huelgas, y el hambre... Ni de la peste nos hemos librado, en Madrid al menos, donde la viruela hace estragos...

R. R.

DE SANTANDER

POR TELEGRAFO

Los Reyes.

SANTANDER 18.

El yate *Giralda* fondeó hoy á las ocho, procedente de Gijón.

Los Reyes y los Infantes desembarcaron á las diez.

El general Marina.

Acompañado de su esposa y de su hija llegó el general Marina en el correo de Madrid.

Por ignorarse oficialmente su llegada, no salieron á recibirle las autoridades.

Sólo aguardaron la llegada del alto comisario el coronel Souza, jefe del regimiento de Artillería destacado en Getafe, y el coronel de Infantería Sr. Delgado, ex ayudante del general.

Ambos veranean aquí.

El Sr. Marina, trasladado al hotel del Sardinero, acostóse inmediatamente, por hallarse indispuesto á causa de un grave dolor de costado que le molestó bastante durante el viaje.

Almorzando con los Reyes..

El alto comisario ha almorzado con Sus Majestades.

Después se retiró al hotel donde se hospeda.

Allí le visitaron las autoridades.

Luego volvióse á acostar, aquejado de fuerte dolor de riñones.

Ha suspendido por esta causa el viaje.

Es probable que antes de volver á Madrid visite á Doña Cristina en San Sebastián.

De viaje.

Habiendo recibido un telegrama urgente, el Sr. Marina se puso en camino inmediatamente.

Han tenido que telegrafiar á la estación del astillero de Guarnizo para que el correo esperase al automóvil del general.

Regreso á Santander.

SANTANDER 18.

Habiendo perdido el tren en el astillero de Guarnizo, el general Marina regresó á Santander para marchar mañana á Madrid.

Rogamos á nuestros suscriptores se sirvan manifestarnos las deficiencias que hallen en el reparto del periódico.
EL DEBATE deberá recibirse antes de las nueve de la mañana.

LA HUELGA FABRIL

Continúa el conflicto

Noticias contradictorias. Coacciones. Huelguistas detenidos. Manifestaciones del gobernador.

Servicio telegráfico

BARCELONA 18. 18,10.

Como se temía, ha empeorado el conflicto fabril, pues los acontecimientos de hoy no son nada halagüeños y parecen anunciar una larga prolongación de esta huelga originalísima, con muchísimos más pies que cabezas.

Los optimismos de ayer, como tantas veces, se han trocado en tristes realidades y en desilusiones completas, pues los obreros dicen hoy blanco y mañana negro, y de este modo no es posible llegar nunca á la solución.

El Comité de huelga, que con tanto calor defendió anteayer y ayer la fórmula propuesta por el Gobierno, hoy niega rotundamente su conformidad, declarando que no tenía poderes de todos los obreros para firmar un *ultimátum*.

Por esta circunstancia no se verificó la reunión de secciones acordada para ayer y aplazada verificaron, no por falta de local adecuado, sino porque no estaban conformes con la fórmula, para hoy, pues se ha demostrado que no como dijeron,

El Comité, puesto ya en este terreno de franca oposición al arreglo mediante la fórmula, en reunión celebrada anoche, acordó publicar un manifiesto insistiendo en las peticiones de los obreros, ó sean, las de cincuenta y cinco horas de trabajo semanal, aumento del 25 por 100 en los jornales y del 4 por 100 en los destajos y la libertad de los detenidos durante el conflicto.

En la nota que puso anoche el Comité en la pizarra, se protestaba de las manifestaciones que hizo el Sr. Francos Rodríguez referentes á que el Comité era partidario del decreto.

Como el aviso fué borrado de la pizarra por orden gubernativa, el Comité envió á los periódicos una nota oficiosa insistiendo en que era falso que ellos estuvieran conformes con la fórmula ni un momento.

Los delegados que asistieron á la Asamblea del *cine* de la Montaña, al tener noticias de lo hecho por el Comité, se reunieron, redactando un manifiesto, en el que aconsejan á los obreros que reanuden el trabajo en las condiciones propuestas por el Gobierno.

Se dice que el Comité ha variado de opinión por temor á los huelguistas.

Sea por lo que fuere, es lo indudable que esto, más que un pleito serio en el que se ventilan tantos intereses, parece un juego infantil.

Colisión entre huelguistas. Dos detenidos. Una mujer contusa.

Esta mañana temprano comenzaron á circular por las barriadas numerosos grupos de huelguistas, muchos de los cuales postulaban por las tiendas.

Otros grupos se situaban en los alrededores de algunas fábricas que trabajan, con intención de ejercer coacciones.

Cuando se dirigían al trabajo unos cuantos obreros de la fábrica de aprestos de Romeu, situada en el barrio de La Sagrera, un grupo de huelguistas, compuesto de 40 mujeres y 20 hombres, se dirigió hacia los que iban al trabajo, invitándoles á que les secundasen en la huelga.

El grupo de trabajadores contestó que no podía complacer la demanda, y entonces los huelguistas intentaron agredirles con palos y piedras.

Se produjo una colisión violenta entre unos y otros.

La oportuna intervención de los guardias evitó que la cosa pasara á mayores.

Todos los huelguistas lograron escapar, menos dos, un hombre de treinta y un años y una mujer de diez y ocho, que fueron detenidos y conducidos á la Delegación de Policía.

La noticia de las detenciones llegó á los huelguistas de la barriada del Clot, y entonces éstos, que sumaban varios cientos, se dirigieron á la Delegación en espantosa gritería, pidiendo la libertad de sus compañeros.

Llegaron los huelguistas frente al edificio, y como profiriesen algunas amenazas, tuvo que intervenir la Benemérita, disolviéndolos á poco.

Los huelguistas estaban tan excitados, que se temió que asaltasen la Delegación.

Durante la evolución de la Caballería para hacer huir á los huelguistas, resultó con contusiones en la cabeza una mujer huelguista.

Los huelguistas acordaron nombrar una Comisión para visitar al gobernador y pedirle la libertad de los detenidos.

Así lo hicieron.

Al exponer su demanda al Sr. Francos Rodríguez, éste les contestó que no le hablaran de libertades mientras ellos no supieran cumplir con sus deberes, respetando los de los demás.

Los detenidos, después de declarar en la Delegación, fueron libertados.

Los huelguistas intentan asaltar una fábrica.

Enterados los huelguistas que esta mañana se trabajaba en los altos de la fábrica de Almirall, situada en la calle de Muntaner, un numeroso grupo de ellos se estacionó en la puerta.

Pretendieron dos ó tres entrar en el edificio, y como lo consiguieran, excitaron á los demás á penetrar por la fuerza.

Cuando se disponían á hacerlo, llegó una sección de la Benemérita, que tuvo que dar una carga para dispersarles.

Manifestación fracasada.

Unos doscientos huelguistas pretendieron hoy desfilar en manifestación por las Ramblas, pero no lo consiguieron, porque la Policía los dispersó é impidió luego que se reuniesen.

Precauciones.

Las precauciones adoptadas esta mañana en los barrios obreros eran las mismas que ayer, pero en vista de lo ocurrido en dos ó tres fábricas, se redobló la vigilancia esta tarde.

Ahora reina tranquilidad absoluta.

Manifestaciones del gobernador.

El gobernador, al recibirnos esta tarde, nos manifestó que estaba muy contrariado por lo ocurrido con el Comité de huelga, que ahora niega que aceptase ante él las bases propuestas por el Gobierno.

Como un periódico publica una especie de nota oficiosa, en la que los obreros dicen que es falso que el Comité aceptara ante el gobernador la fórmula, el Sr. Francos Rodríguez nos preguntó si sabíamos quién había enviado la nota á los periódicos, pues en el caso de haber sido el Comité, estaba dispuesto á llevar el asuntos á los Tribunales.

Agregó el gobernador que desde ese momento el Gobierno se cruza de brazos, y que su intervención se limitará en lo sucesivo al mantenimiento del orden.

—Yo—dijo—no he podido hacer más de lo que he hecho en beneficio de todos.

No me extraña, después de todo, lo que ocurre, porque los obreros no cuentan con una representación genuina ni con elementos directivos capaces de convencer á todos de lo que conviene y debe hacerse.

Dice un obrero.

Un obrero del Centro de Trabajadores, al que hemos preguntado la causa de que no estén conformes con la fórmula del Gobierno, nos ha manifestado que obedece á que, á pesar de todo cuanto se ha dicho, la fórmula dejaría las cosas en el mismo estado ó quizá peor que estaban antes de la huelga.

Dijo que durante las semanas enteras trabajan sesenta y tres horas, y en las que hay fiestas, cincuenta y dos horas y media.

Con la fórmula ganan tres horas y media en la semana completa, y pierden siete y media con la incompleta.

Añadió que además de esto la fórmula no puede convenir más que á los obreros de fuera de Barcelona, pero que á ellos no, porque los sábados salen del trabajo á las cuatro de la tarde, sin la fórmula, y con ella saldrían á las seis y les suprimirían las fiestas.

El manifiesto de los delegados.

El manifiesta de los delegados de las Sociedades obreras que están conformes con la fórmula, y así lo recomiendan á los obreros, está firmado por delegados de las Sociedades obreras de géneros de punto de las fábricas de hilados y preparación, tintoreros y blanqueadores, oficios varios de Vilasar, de Calella, Arte Fabril de Reus, tejedores de lana, de Sabadell, Comité del arte fabril de Tarrasa y de otros de comarcas importantes.

Otro manifiesto. Los obreros lo aprueban y aceptan la fórmula.

BARCELONA 18. 21,15.

La importante entidad obrera llamada Tres clases de vapor, publicó hoy un manifiesto, aconsejando á los obreros de la entidad de referencia, análoga á la de La Constancia, que si se publica el decreto ofrecido por el Gobierno deben aceptar.

Esta noche se verificó una reunión de obreros en el local social, y después de varios discursos, en los que todos los oradores recomendaron la aceptación de la fórmula, se acordó así, por aclamación.

Los reunidos, en su mayoría mujeres, salieron pacíficamente, dirigiéndose á las barriadas donde viven.

Los huelguistas amenazan.

Los huelguistas han amenazado á los *repórters* si publican otras noticias que no sean las referentes á los donativos.

Una denuncia.

El periódico *La Solidaridad Obrera* ha sido denunciado por injurias al gobernador.

De Tarrasa.

Dicen de Tarrasa, que continúan en la cárcel los obreros detenidos estos días.

El Comité.

El Comité de huelga no se ha reunido hoy en su local, sospechándose que lo haya hecho en otro sitio.

La Policía está al tanto de todo, y evitaría en seguida una posible intentona perturbadora.

NOTICIAS OFICIALES

A medio día de ayer el ministro de la Gobernación manifestó á los periodistas que no tenía de Barcelona más noticia sino que en la barriada del Clot había ocurrido una pequeña algarada femenil de poca importancia.

—Agradeceré á ustedes—dijo el Sr. Alba—que no me pregunten nada de Barcelona, en lo que á actos del Gobierno y á propósitos se refiere, pues me limitaré á ser monosilábico.

Diré lo que sepa de hechos que allí acaezcan, y nada más.

El gobernador se cansó.

El subsecretario de Gobernación manifestó ayer tarde que, ante la informalidad de los huelguistas de Barcelona, que ni se han reunido para acordar lo que deben hacer ni llevan camino de reunirse, el gobernador civil de aquella provincia está ya cansado y tiene el propósito de no volver á ocuparse de tal cuestión si no es para mantener el orden público y garantir la libertad del trabajo, que es su deber primero.

De madrugada.

El Sr. Alba ha facilitado esta madrugada el siguiente telegrama:

BARCELONA 18. 10.

Los delegados firmantes, representando al 70 por 100 obreros textiles huelga, que aceptan Real decreto ofrecido, solicitan, como solución conflicto actual, publicación del mismo, entrando así al trabajo toda Cataluña.

Brevemente nuevas reuniones respectivos Sindicatos, confirmarán nuevamente esta petición formulada V. E.

Miguel Gómez, Mataró (tres Sociedades).—*Juan Botey*, Vilasar de Mar.—*Jaime Delmau*, Vilasardalt.—*Juan Vila*, Calela.—*Miguel Mestres*, Reus.—*Juan Bois*, Sabadell.—*Francisco Elías*, Tarrasa.

El Sr. Alba dijo que este telegrama le satisfacía, por el buen espíritu que revela.

Las huelgas en Asturias.

En la Dirección de Agricultura ha recibido un telegrama el Sr. D. Texifonte Gallego, redactado en estos términos:

"Ingeniero jefe minas al señor director de Agricultura:

La reunión señalada por los obreros mineros de esta provincia para el día 17, ha sido aplazada para el 24. Piden aumento de salario de un 25 por 100 unos, y otros el señalamiento de jornal mínimo.

El acuerdo definitivo de dicha reunión lo comunicarán á los patronos, y de no ser aceptado, irán á la huelga general."

DE MARINA

Reales órdenes.

Disponiendo que el teniente de navío don Francisco Domínguez embarque en la escuadra; que el ídem D. Luis de Garay embarque en el cañonero *Infanta Isabel;* que el ídem D. Antonio Carlier embarque en la escuadra, á disposición del comandante general de la misma, y que el alférez de navío D. Adolfo Contreras, al cumplir los cuatro años reglamentarios de embarco, embarque de segundo comandante en el torpedero núm. 3.

—Nombrando segundo comandante del transporte *Almirante Lobo* al teniente de navío D. Antonio Batallé.

—Asignando al acorazado *Alfonso XIII* al segundo maquinista D. Gerardo Montero y los terceros D. Francisco San Martín y D. Manuel María Fernández, y á la sección de El Ferrol al segundo contramaestre D. Manuel Calvo.

—Destinando á Málaga al segundo contramaestre D. Pedro Santarem.

Fallecimiento.

En Tortosa ha fallecido el teniente de navío, ayudante de Marina, Sr. Maraboti.

La cañonera "Perla".

Del mando de la lancha cañonera *Perla*, de servicio en el Miño, se ha encargado el teniente de navío Sr. Fernández Almeyda.

Movimiento de buques.

Salieron: de Ceuta para Málaga, el vapor *Vicente Sanz*, conduciendo 13 heridos y 83 enfermos de tropa, y el *Río de la Plata*, para la costa de Castillejos; de Almería para Málaga, los torpederos 1 y 3; de Cádiz para Tánger, el *Carlos V*, y de Gijón para Santander, el *Molins*, el *Mac-Mahón*, el *Giralda* y el *Halcón*.

—Fondearon: En Ceuta, el remolcador *Manuel María*, conduciendo cinco heridos y un muerto del Ejército; el *Río de la Plata* y el vapor *Marroquí*, conduciendo cuatro heridos y 86 enfermos de tropa, procedentes de Tetuán; en Málaga, los torpederos 1 y 3, y en Tánger, el *Carlos V*.

—Entró en Cartagena el *Temerario*.

DE BILBAO

POR TELEGRAFO

Las fiestas. Fiestas alemanas. El suceso de Zamudio.

BILBAO 18. 20,5.

Continúa la animación, debida á las fiestas que se están celebrando, si bien hoy el paseo de coches ha resultado muy deslucido.

La causa de esto ha sido una tormenta horrible de agua y piedra, que dispersó á la concurrencia.

Las autoridades locales han cumplimentado hoy al comandante del crucero alemán *Hausa*, escuela de guardias marinas.

El oficialidad del barco recibió en la cubierta á las autoridades, rindiendo honores los guardias marinas.

El comandante del *Hausa* ha organizado para el jueves una fiesta á bordo del crucero.

Se servirá un té y luego se bailará un cotillón.

Han sido invitadas las autoridades, la colonia alemana y distinguidas familias de la buena sociedad bilbaína.

El gobernador civil ha recibido noticias oficiales de lo ocurrido en Zamudio.

Según el alcalde, fueron los conservadores los que provocaron á los bizcaitarras cuando pasaron frente á su Círculo, pero, según el jefe de la Guardia civil, fueron los bizcaitarras los que, al pasar frente al Círculo conservador, arrojaron varias piedras, profiriendo insultos.

El Juzgado instruye ya la correspondiente sumaria.

EN LA CIUDAD LINEAL

LUCHAS GRECO-ROMANAS

A medida que se va acercando el final del campeonato aumenta el interés entre los aficionados á este deporte.

Se hacen ya cálculos sobre los puestos que han de ocupar los luchadores, siendo casi unánimes los que creen que Petersen será el campeón y Raoul de Rouen quedará en segundo lugar.

Donde ya no existe esa unidad de criterio es en la designación del luchador que ha de quedar en tercer puesto.

Opinan unos que el retador de los luchadores de la Zarzuela, el alemán Carlos Saft, no podrá ser derrotado más que por el danés y el campeón francés, y otros afirman que, á pesar de todos los conocimientos que de la lucha tiene y de sus temibles presas de cintura, Carlos Saft no podrá vencer al "huracán de la Siberia", al temible Spoul, y quedará, por tanto, ocupando el cuarto lugar en el campeonato.

Los "vaticinistas" siguen diciendo que el quinto puesto lo ocupará Louis Lemaire, el sexto Tarkowski, el salvaje cosaco, y el séptimo el escocés Jimmy Esson.

Todo esto, si no viene Ochoa, "el león navarro", quien, según sus amigos, estará en Madrid dentro de breves días, con el solo objeto de tomar parte en las luchas finales, disputando los puestos que se adjudican á los siete luchadores citados.

Las luchas de anoche.

El frío y la humedad hicieron que anoche fuese menor que en las anteriores el número de aficionados que acudieron al Kursaal de la Ciudad Lineal á presenciar los encuentros entre los alemanes Reglin y Grunerwald y Esson y Petersen.

El primer encuentro tenía poco interés, por ser dos luchadores de los más "endebles" del campeonato.

El encuentro duró cuarenta y un minutos, venciendo Grunerwald por "brazo á bolea".

La lucha entre el campeón de campeones y el escocés Esson fué dura como todas en las que interviene el último de los citados luchadores.

Petersen, que sabía con la clase de enemigo que se las había, no se anduvo con contemplaciones, y al primer descuido del campeón escocés logró un "golpe de Arpín", que le dió la victoria á los 29,45.

Petersen fué muy aplaudido por su victoria y su elegancia y corrección en el combate.

PARA HOY

Las luchas anunciadas para esta noche son:

Max Gelhard y Reglin.
Lemaire y Grunerwald.
Ivanhoff y Hansen.

El R. P. Pedro H. Sarrionandia

En el convento de padres Carmelitas de Amorevieta (Vizcaya) falleció el 5 de Agosto este benemérito religioso Franciscano.

La figura del padre Sarrionandia es harto conocida en la república de las letras españolas.

La premura del tiempo nos impide escribir hoy con el detenimiento que la laboriosa y fecunda vida del ilustre misionero reclaman. Más adelante trazaremos su biografía, que servirá para poner de relieve la personalidad del malogrado Franciscano.

El padre Sarrionandia nació en Garay (Vizcaya), en 22 de Octubre de 1865.

Muy joven, ingresó en el Colegio Franciscano de Santiago de Galicia, de donde, en el año de noviciado, fué trasladado al de Nuestra Señora de Regla, en Chipiona. En Junio de 1892 pasó á las Misiones de Marruecos, donde permaneció hasta Noviembre de 1911.

A los pocos meses de su llegada el Superior marroquí, y por mandato del padre Larchundi, prefecto entonces de aquellas Misiones, emprendió el estudio del rifeño. Con este fin se trasladó á Tetuán, donde se preparó con el estudio previo del árabe. Terminados estos conocimientos preparatorios, comenzó el de la lengua rifeña. Principal favorecedor del padre Sarrionandia en esta empresa, fué el señor D. Eduardo Alvarez Ardanuy, teniente coronel de Estado Mayor y jefe de la Comisión militar de España en Marruecos, quien puso á disposición del padre los soldados y criados rifeños de su servicio.

En Mayo de 1901 fué expedida á su favor una Real orden á fin de que el comandante general de Melilla le diese todas las facilidades que su estudio requería. En Julio del mismo año marchó á Melilla, donde permaneció once meses, y trabajando incesantemente para la formación de su gramática rifeña. Fruto de trece años continuos de investigación y estudio, apareció, al fin, este libro importantísimo en 1905, impreso en Tánger, imprenta de la Misión católica.

De él hablaron en términos encomiásticos para su autor varios periódicos y prestigiosas publicaciones nacionales. Mereció las felicitaciones de los Sres. Azcárraga, Polavieja, Bascaran, del Sr. Moret y del Sr. Maestre.

Contestando á los reparos de M. René Basset en la *Revue d'Histoire et de Litterature*, publicó una defensa titulada *Contestación del padre Pedro H. Sarrionandia á M. René Basset*.—Tánger. Imprenta de la Misión católica (66 páginas en 4.°)

Escribió, además, una Memoria, dirigida al excelentísimo señor ministro de Instrucción pública, y cuyo título es *Noticia sobre la lengua que se habla en el Rif, lengua aborigen de todo el Norte de Africa.*

Además del árabe y rifeño poseía también el griego, el francés y el susí, lengua que se habla en la región de Marruecos denominada el Sus.

En 1906 asistió á la Conferencia de Algeciras, comisionado y subvencionado por el Gobierno de España.

Las cartas que con esta ocasión mediaron entre el prefecto de Marruecos y los ministros de Madrid acaso podamos darlas á conocer en su día. En Mayo de 1910 fué á Mogador, con el objeto de estudiar las diferencias de la lengua rifeña en la región Sur, y allí permaneció hasta su regreso definitivo á España.

El padre Sarrionandia ha muerto en la plenitud de sus facultades y cuando con más afán que nunca preparaba la publicación del *Diccionario rifeño-español*, fruto de tantas vigilias y privaciones, monumento filológico, que tanta gloria había de reportar á su autor.

La Comisaría provincial de Nuestra Señora de Regla, cuyo primer hijo fué el padre Sarrionandia, ha perdido en él un hijo, un sabio y un apóstol.

Descanse en paz.

J. R. O.

Mosaico telegráfico

La paz de Portugal.

TUY 18.

Los dedos parecen convidados á los republicanos vecinos de Portugal.

Se redoblan las precauciones en la frontera y en todos los pueblos del Norte.

De noche patrulla por las calles la Guardia republicana de á caballo.

Se hacen tantas detenciones, que es imposible encerrar en locales á los presos.

Asesinos.

CORDOBA 18.

Por la Guardia civil fueron detenidos en el pueblo de Baena Juan Rus y Antonio Palomero, autores del asesinato perpetrado en el niño de ocho años Gabriel Rejano.

El hecho criminal sucedió en la finca El Palomar, de aquel término.

El "Manuel Calvo".

CADIZ 18.

El vapor de la Compañía Trasatlántica *Manuel Calvo* ha llegado á este puerto, procedente de la Habana y Nueva York.

Fiestas y Exposiciones.

CORUÑA 18.

A las cuatro de esta tarde se ha celebrado la gincana automovilista, suspendida el sábado por efecto del mal tiempo.

Las señoritas que en la carrera de cintas cogieron más lazos, fueron obsequiadas con varios premios, regalados por el alcalde, por el presidente de la Cámara Agrícola y por otros particulares.

La Exposición de ganados y de maquinaria agrícola ha sido inaugurada hoy, habiendo instalaciones de todos los pueblos de la comarca.

Además de los diplomas y medallas, existen varios premios en metálico para los expositores.

En el resto de las Exposiciones celebradas últimamente se hará mañana el reparto de premios.

Muchas de éstas serán clausuradas inmediatamente.

Cosechas destruídas.

PAMPLONA 18.

Ha descargado un espantoso pedrisco en el valle de Onzama.

Muchas huertas y viñedos de la ribera han quedado casi destruídas, siendo los daños producidos muy considerables.

Donde se trabaja.

BARCELONA 18.

El gobernador ha dicho que se trabaja en la fábrica de Masnou y en una de Premiá.

Descarrilamiento.

BARCELONA 18.

En Vallcarca ha descarrilado un tren de mercancías procedente de Zaragoza.

No ocurrió, por fortuna, ninguna desgracia personal.

Ha quedado la vía interceptada, causando grandes retrasos al correo de Madrid y á los trenes de Valencia.

A medio día quedó todo restablecido.

Arrollado por el tren.

ALMERIA 18.

Cerca de la estación de Gádor un tren de mercancías arrolló al anciano de setenta y dos años Mariano Esteban, hiriéndolo de gravedad en la cabeza.

De Asia.

TOKIO 18.

Los jefes rebeldes chinos Tuheng-Tchi, Huangs-Sing y Sunyat-Sen han llegado á Xokoama, procedentes de Tokío.

Un violento tifón ha echado á pique en Hong-Kong numerosas embarcaciones.

Manifestantes penados.

PARIS 18.

El Tribunal correccional ha condenado á penas oscilando de diez días á cuatro meses de prisión á varios manifestantes detenidos el sábado último durante la colisión ocurrida con motivo de la retreta militar.

Huelga.

SAN PETERSBURGO 18.

Se han declarado en huelga numerosos obreros de las minas de nafta de Bakú.

HAMBURGO

EL KAISER, BRINDA

POR TELEGRAFO

HAMBURGO 18.

Con motivo de la fiesta onomástica del Emperador Francisco José, el Kaiser ha pronunciado un brindis, diciendo: "Miramos el porvenir con un ojo alegre, pues la alianza, desde mucho tiempo puesta á prueba, que une Alemania y Austria-Hungría, continuará para el bien del mundo entero, atestiguando su fuerza y sus efectos."

EN NUESTRA ZONA

España en Africa

Aduares quemados. ¿Nueva operación? Medida previsora. Desgracia. Telegramas oficiales.

Servicio telegráfico

DE TETUAN

Aduares quemados.

TETUAN 18.

Una fuerte columna, formada por dos batallones del regimiento de Ceuta y uno del Serrallo, salió anoche del campamento principal, cumpliendo las órdenes que recibiera, dirigiéndose al Rincón del Medik.

La columna, mandada por el general Arráiz, hizo la marcha sin novedad, acampando en Axfa, á las dos de la madrugada.

Antes fué necesario emplazar la artillería y bombardear furiosamente el poblado, por estar allí refugiado el enemigo, que huyó, temiendo ser castigado.

También fueron quemados los aduares, siendo ayudada la brigada del general Arráiz por la columna del comandante Gabarrón, que había salido de Ceuta y se unió á aquélla en Montenegrón.

DE CEUTA

Presenciando el incendio. Las bajas.

CEUTA 18.

Numeroso público fué esta mañana á las murallas para presenciar el incendio de los aduares de Axfa.

Las bajas habidas en el combate de ayer pertenecen en su totalidad al escuadrón de Vitoria, y son dos soldados muertos y once heridos, y los tenientes Sres. Bendala y Mesa, heridos ambos.

DE TANGER

¿Una operación?

TANGER 18.

Telegrafían de Tetuán, con fecha 16, que se cree que será emprendida una operación para despejar las cercanías de la ciudad. Un camión automóvil fué tiroteado en la carretera de Ceuta, resultando muerto el *chauffeur*.

También han sido atacados dos carros, y sus conductores hechos prisioneros por los moros.

DE MELILLA

Medida de previsión.

MELILLA 18.

Ha salido para Tixafor una columna compuesta del batallón de Tarifa y un escuadrón de Taxdirt.

El envío de estas fuerzas ha sido en previsión de un nuevo ataque de los moros, pues se tienen noticias de que la harka que acampa en Bu-Huernana ha recibido considerables refuerzos.

Nuevos detalles del naufragio del "Soledad".

MELILLA 18.

El pailebot *Soledad*, embarrancado en las costas de Alhucemas y apresado después por los moros, salió de este puerto el miércoles pasado, transportando un cargamento de sal, cebollas, patatas y otras mercancías.

Tripulaban el pailebot su dueño, el patrón Luis Martínez (a) *El Chato*, y los marineros Antonio Pujol y Vicente Oliver.

El viaje se hizo felizmente, hasta llegar á la altura de Cabo Kilates, que les salió al encuentro un cárabo, tripulado por muchos moros.

Los marinos del *Soledad* trataron de huir, impidiéndoselo los moros que, armados de fusiles y gumías, intimidaron á los españoles para que se rindiesen.

Los moros lograron acercarse al *Soledad*, abordándole. Los tripulantes del pailebot, que no disponían de armas de fuego, se dispusieron á defenderse con los cuchillos que llevaban; pero los moros, una vez dentro del *Soledad*, sólo pensaron en saquear toda la mercancía que llevaba, circunstancia que fué aprovechada por las marinos para huir en el bote del pailebot, logrando llegar á Alhucemas, donde refirieron lo sucedido.

El cañonero *Lauria* salió en seguida en busca de los moros, encontrando al *Soledad* abandonado frente al río Kert, disparando sus cañones sobre el pailebot, hasta hundirle en las aguas.

Una desgracia.

MELILLA 18.

En la posición del Monte Arruit el soldado del regimiento de Africa Vicente Orduña, que acababa de ser relevado de centinela, al ir á acostarse se le disparó el fusil, hiriendo á los soldados Urbano Pérez y Manuel López, que dormían cerca de él.

Vicente fué detenido.

Formidable incendio. Bomberos heridos.

MELILLA 18.

A las doce de la mañana se inició un voraz incendio entre las numerosas barracas que constituyen el mercado de abastos y en el edificio de la Junta de arbitrios. En pocos momentos destruyó todo el mercado, y los vendedores, que han quedado en la mayor miseria, se han salvado milagrosamente.

Las llamas se propagaron á las oficinas del centro de Policía, destruyendo los enseres y la documentación y también una dependencia de Ingenieros.

La Junta de arbitrios, lo mismo que todas las oficinas, arrojaron á la calle la documentación y enseres, porque en los primeros momentos la alarma era grandísima. También hubo temores de que se propagara el fuego al depósito de ganado de tropa; los soldados sacaron los caballos y los enseres.

También ardieron algunos establecimientos propiedad de israelitas que ocupaban los portales de los edificios próximos al mercado. Las pérdidas son muy importantes.

Resultaron con heridas cuatro bomberos.

Desde los primeros momentos, acudieron los generales Jordana y Villalba, así como las autoridades, el juez, etc.

El capitán D. Manuel Ramírez, al frente de fuerzas de todos los Cuerpos, consiguió localizar el fuego, que quedó totalmente extinguido á las dos de la tarde.

La causa del siniestro se atribuye á una mujer que friendo pescado se le prendió fuego el aceite de la sarten, propagándose el incendio á su barraca y las inmediatas.

TELEGRAMAS OFICIALES

Ocupación de un poblado.

TETUAN 18, á las 0,45.

Alto comisario á ministro Guerra:

El general Arráiz, á las 23 de hoy, me dice: Con batallón Ceuta fué suficiente para batir enemigo esta tarde y ocupar poblado Axfa, donde vivaqueo; también hubo necesidad de hacer 12 disparos Artillería.

Ultimas fuerzas entraron en poblado á las 17; enemigo hostilizaba con insistencia hasta las 19, siendo necesario emplear ametralladoras y ocupar altura, donde queda establecida una compañía.

Bajas sufridas son tres: soldados regimiento Ceuta, Pedro Murillo y Domingo Vante; de Caballería de Vietoria, Francisco Bernabé.

Marcha fué penosa en extremo; me propongo que tropa descanse mañana, dedicándose á la destrucción de lo que aquí queda, respetando indicaciones de V. E.

Combate en Cuesta Colorada.

LARACHE 18, á las 4,24.

Teniente coronel jefe de Estado Mayor á ministro Guerra:

Comandante general, desde Cuesta Colorada me ordena participe á V. E. detalles relativos ocupación de dicha posición, que á las cinco y media de ayer salió de Arcila con columna á sus órdenes, aumentada con una compañía Wad-Rás y otra de Ingenieros, una batería montaña y un convoy de víveres y material, y que después pasar río Garifa, y en vista presencia enemigo sobre Righaxf, dispuso fraccionar, dividiéndolo en dos partes, que cruzaron este río por dos vados próximos para ir á concurrir luego estas dos columnas en lo alto de Cuesta Colorada, adonde dispuse dispersar algunos grupos que se opusieron marcha nuestras fuerzas; se estableció un vivac, ocupando parte de ellas una altura dominante sobre el río Mharhar, estableciéndose la otra fracción en Meyabah, que domina á la vez dicho río y el Axef.

Esta última fracción fué atacada á las ocho de la noche por grupos moros, que fueron rechazados, y quedando en nuestro poder dos moros muertos y armas, teniendo nosotros segundo teniente Gabira Aguilar muerto, un soldado herido y un sargento contuso, los tres de Extremadura, y dos moros de fuerzas indígenas heridos; resto noche transcurrió sin novedad, pero durante día hoy ha sido hostilizada citada segunda posición Meyabah por grupos moros procedentes de Zinat, resultando heridos cuatro soldados indígenas de fuerzas tabores.

Comandante general continúa Cuesta Colorada, desde donde ha enviado á Arcila Caballería con mulos convoy, que escoltados hasta río Axef por columna teniente coronel Figueras, Artiñano, en él llevará mañana víveres para su columna, que prosigue obras defensa sus posiciones, las cuales quedarán terminadas mañana.

Un reconocimiento.

TETUAN 18. 21,20.

Alto comisario interino á ministro Guerra:

Esta tarde general Berenguer con fuerzas regulares Caballería, practicó reconocimiento orilla derecha Martín, frente poblados Beni-Medan.

Terminado aquél, después de algún tiroteo, una patrulla mandada por el teniente Ochando, se adelantó para recoger cadáveres, enemigos, siendo recibida por violento fuego, que ocasionó la muerte del teniente, siendo preciso, para auxiliarle y recogerle, la intervención de todos los escuadrones, que penetraron en el monte de Beni-Medan, llegando al combate cuerpo á cuerpo. Tuvimos, además del oficial, dos indígenas muertos y tres heridos: se recogieron diez cadáveres enemigo, con armas, y se hicieron muchas más bajas, que no pudieron recogerse por abundancia maleza.

Comportamiento teniente Ochando merece los mayores elogios por su bravura.

General Arráiz recorre hoy mañana, con varias columnas parciales por extensa zona Bemisala, Buit y Ai-Xis, para limpiar de enemigos y favorecer marcha convoyes.

En encuentro ayer, á más de bajas comunicadas, fué herido soldado Emilio Esgualtegro, y contuso cabo Julián Cuello, ambos de Ceuta.

General encargado de Ceuta, dice: Ha sido conducido un convoy de tres raciones por plaza á brigada Arráiz, que vivaquea en Azza.

La fuerza protección tuvo dos heridos milicia voluntaria y otros dos leves de Infantería Borbón, que regresaron temprano á plaza.

EL TIEMPO

AYER, EN MADRID

Desde la madrugada fué el día de ayer tristón y cubierto. De vez en cuando fugitivas gotas de lluvia parecían presagiar una formalización de ésta; pero no pasó la cosa del amago, pues aunque durante unos cuantos minutos por la mañana, la tarde y la noche volvió á iniciarse el agua, no tuvo seriedad ni por la cantidad ni por la duración.

La velocidad media del viento (SO. y E.) fué de 198 kilómetros.

El termómetro marcó á las seis de la mañana 14,9 grados; á las nueve, 22,2; á las doce, 24,4; á las quince, 21,2; y á las diez y ocho, 19,9.

EN PROVINCIAS

Las lluvias iniciadas en la región Norte de España van avanzando hacia la meseta central, aunque con escasez, pues sólo llegan á un litro por metro cuadrado en Madrid y Santander; cuatro en Pamplona, cinco en Bares y Gijón, siete en Pontevedra y ocho en La Coruña.

Las temperaturas más elevadas se dieron en Albacete y San Sebastián (35 grados). En Murcia, Melilla, Huesca y Granada, 32 grados.

El mar, tranquilo en todos los puertos.

EL HUMO DE LAS FABRICAS

Los meteorólogos de París estudian en la actualidad con gran interés la influencia que en el cielo de las grandes urbes ejerce la aglomeración de fábricas y construcciones habitadas, con relación á la nubosidad en campo raso.

Del conjunto de observaciones hechas diariamente en la ciudad y en el campo simultáneamente, resulta el aumento de una céntésima en el nublado sobre las ciudades, producido por la mayor facilidad que para la condensación del vapor flotante en la atmósfera dan las partículas de humo como núcleo de iniciación.

UN INCENDIO

A las cinco de la mañana nos comunican por teléfono que en el tercer cuartel de Carabanchel, donde presta servicio un destacamento de Infantería, ha estallado un incendio, que á los pocos momentos tomó grandes proporciones.

El centinela dió la voz de alarma disparando su fusil, é inmediatamente los soldados se lanzaron denodadamente á sofocar el incendio.

Los esfuerzos de los militares se vieron bien pronto coronados por el éxito, pues á pesar de luchar con la escasez de agua, consiguieron brevemente localizar el siniestro.

A la hora de cerrar esta edición seguía el incendio, aunque ya quitado el temor de que pudiese propagarse. Las pérdidas materiales son de alguna consideración.

Afortunadamente, no ha habido que lamentar desgracias personales.

Ignóranse las causas que originaron el incendio.

Instrucción pública

PRIMERA ENSEÑANZA

Se nombran maestros de las Escuelas Normales de Aldaya (Valencia) y de Badajoz, á D. Francisco Carrión y á D. Lorenzo Gordón, respectivamente.

—Han sido declarados sustituídos por imposibilidad física, D. Ramón Corvacha, maestro de Geve (Pontevedra), y doña Josefa Ciprés, de Lierta (Huesca).

—Se conceden licencias para ampliar estudios, á D. Alfredo Martínez Vara, maestro de Cañete la Real (Málaga), y á doña Josefa María Mir, de Bitem (Tarragona).

—Se desestima instancia de los maestros de Bilbao, contra acuerdo de aquel Ayuntamiento, que proveyó las clases nocturnas de adultos en maestros ayudantes municipales, prescindiendo de los de las Escuelas Nacionales.

—Se dan las gracias, de Real orden, á los maestros de Catarroja (Valencia), D. Antonio Monforte y doña Eleorina Luis Martínez.

—En resolución de un expediente promovido por varios maestros interinos de esta corte, se declara que los maestros interinos tienen, con respecto á casa-habitación, los mismos derechos que á los propietarios reconoció la ley de 9 de Septiembre de 1857.

ESCUELAS DE COMERCIO

Se nombra profesor interino de la cátedra de Aritmética y Contabilidad general de la Escuela de Comercio de Las Palmas de la Gran Canaria, á D. Miguel Sánchez Suárez.

Sidra Vereterra y Cangas

preferida por cuantos la conocen.

INFORMACION MILITAR

Destinos.

Es destinado á la Capitanía general de la octava región el teniente auditor de tercera, de nuevo ingreso, D. José Urizar y Olazábal.

—Idem á la Comandancia de Ingenieros, de Burgos, al celador de fortificación de segunda D. Francisco Solsona.

—Idem á la de Mallorca al celador del material de Ingenieros D. Jaime Más Roselló.

—Idem al décimosegundo regimiento montado de Artillería, al brigada de la misma Arma Antonio Escobar Valdivia.

Empleo.

Se concede el empleo de primer teniente de la compañía de mar de Larache, al segundo de la misma D. Gregorio Gallego.

Supernumerario.

Pasa á esta situación, sin sueldo, el capitán de Ingenieros D. Marcos García Martínez.

Cruces.

Se concede la cruz de San Hermenegildo al capitán de Artillería D. Ricardo Gómez Acebo.

—Idem la misma cruz al primer teniente de la Guardia civil (E. R.) D. Félix de la Varga.

—Idem íd. al teniente coronel de Estado Mayor D. Jacobo Alvarado Sanz.

—Idem la placa de dicha Orden al comandante de Infantería D. Miguel Herrero Delgado.

Vacantes.

Se anuncia una vacante de capitán de Caballería en el Colegio de Huérfanos de la Guerra, y otra de capitán en la Academia de Caballería.

Fallecimiento.

En Madrid ha fallecido el subintendente de primera D. José Cuesta.

DE CORREOS

Movimiento de personal.

Han sido promovidos al empleo inmediato los siguientes oficiales de Correos:

A oficiales primeros, D. José Luis Roca Simó, en situación de licencia ilimitada, y D. Fernando de la Macorra Pérez, del Correo Central.

A oficiales segundos, D. Jorge Navarro Fernández, de Valencia, y D. Adolfo Iglesias Pilar, de Badajoz.

A oficial tercero, D. Jesús Alonso Taboada, de Ginzo de Limia.

—Han sido trasladados los funcionarios siguientes:

Oficiales terceros D. Pedro Alvarez Palacios, de Tánger á Ceuta; D. Juan González Merino, de Orense á León.

Oficiales quintos D. Juan Sotelo Leonato, de Melilla á Orense; D. Alfonso Fuentes Padrón, de Huelva á Ceuta; D. Manuel de las Casas García, de León á la Central; D. Miguel Amorós Belza, de la Central á Burgos; D. Gabriel González Melero, de Burgos á la Central; D. Fernando Olaya Pérez, de Irún á San Sebastián; D. Andrés Vanrell Martín, de Irún á Barcelona; D. Mariano Alcázar de la Rosa, de Ceuta á Tánger; D. Luis Camacho Lopetegui, de Melilla á Tánger.

—En virtud de sentencia del Tribunal Supremo han sido rehabilitados é ingresados de nuevo en el servicio de Correos el oficial tercero D. Juan Sánchez García, destinado á Lérida, y el oficial cuarto D. Julio García López, destinado á Tortosa.

—Han obtenido licencia ilimitada el oficial tercero D. Rafael Guerrero García, de Cádiz, y los oficiales quintos D. Aurelio Fernández Azuaga, de Barcelona; D. Pedro Sánchez de Neyra Chinchilla, del Correo Central, y D. Augusto Guilard Menor, de Algeciras.

—Han reingresado, con destino á Barcelona y Huelva, los oficiales quintos D. Pedro López Soler y D. Rodolfo González García, que disfrutaban licencia ilimitada.

EL DÍA EN EL AYUNTAMIENTO

La Junta municipal.

A las diez y media de la mañana de ayer, reunióse en sesión ordinaria la Junta municipal de asociados, ocupando la presidencia el Sr. Vincenti.

Sin discusión, fueron tomados los tres siguientes acuerdos:

Uno aprobatorio de los pliegos de condiciones para sacar á subasta el suministro de semilla de lawn-gras necesario para siembra de praderas del ramo de Parques y Jardines hasta 31 de Diciembre de 1917.

Otro disponiendo la habilitación de suplementos de crédito á distintos capítulos del presupuesto ordinario de gastos, con motivo de los festejos que han de celebrarse para el recibimiento del Presidente de la República francesa, y para pago al Tesoro público de un impuesto correspondiente al presente año, después de hacer algunas observaciones el asociado Sr. Gutiérrez.

Y otro aprobatorio de un presupuesto extraordinario al vigente del Ensanche para atender al pago de obligaciones acordadas por el Ayuntamiento, ampliar créditos para atenciones ineludibles y realizar la urbanización de algunas calles de carácter preferente en la segunda zona del Ensanche.

POLÍTICA

Campaña administrativa.

Al recibir ayer mañana á los periodistas el ministro de la Gobernación, manifestóles que se propone llevar á cabo una intensa campaña administrativa.

—Van resueltos en este mes—dijo el ministro—9.000 expedientes de la competencia de este Ministerio, y mis deseos son los de dejar al día todos los asuntos que aquí lleguen.

Ahora—añadió—he comenzado una campaña de inspección muy activa sobre las instituciones de Beneficencia, que yo quisiera llegar á dominar totalmente, para conocer al detalle su estado, en todos sus aspectos.

A Galicia y á Avila he mandado ya visitas de inspección, encargadas á personal competente, y lo que siento es no poder llevar más rápidamente esta gestión por faltar recursos en presupuesto y por no contar todavía con personal suficiente y que esté preparado para ello.

Pero en fin—terminó diciendo—, todo se hará y creo que el éxito ha de coronar mis intenciones.

El Archivo de Indias.

El director de Industria y Comercio, comunicó haber sido expedida una Real orden, determinando la parte que en el edificio Lonja de Sevilla le corresponde al Archivo de Indias.

Viaje del ministro.

El Sr. D. Rafael Gasset salió anoche en el tren de las ocho para Zarauz, donde piensa pasar unos días de breve solaz con su familia.

Comunicónos que se lleva para estudiar las cuestiones de Pósitos.

¿Falta dinero?

Un periódico afirma que, á consecuencia de los despilfarros que se hacen por el Gobierno, en la semana última el Banco de España ha tenido que aumentar sus anticipos al Tesoro por valor de más de 16 millones de pesetas, y que las disponibilidades de oro de la Hacienda han disminuído considerablemente.

El general Marina.

El general Marina, una vez que conferencie con el conde de Romanones, saldrá para Tetuán sin dilación alguna, donde tiene el propósito de procurar la seguridad entre Tetuán y Ceuta, limpiando de malhechores el camino que une estas dos ciudades, primer acto que cree de necesidad absoluta realizar.

El general Alfau.

Se afirma que el general Alfau tiene el propósito de pedir su retiro y presentarse candidato á diputado á Cortes con el propósito firme de hablar ante la representación nacional en el Parlamento y dar á conocer su gestión en Africa y las causas de su relevo.

No vino el conde.

Contra lo que se dijo y esperaba, tampoco ayer tarde regresó á Madrid el conde de Romanones, que al decir de sus íntimos permanece en Sigüenza.

Pudiera ser que el jefe del Gobierno viniera hoy á Madrid, pero no es seguro, creyéndose que el presidente no dejará su residencia de descanso hasta que no esté en Madrid el general Marina, con quien vendrá para conferenciar.

Los bárbaros detenidos.

El gobernador de Valencia comunicó anoche al ministro de la Gobernación que han sido detenidos los autores de los disparos hechos contra la procesión del Rosario de la Aurora, celebrada anteayer en aquella capital.

RELIGIOSAS

Día 19. Martes.—Santos Luis y Magno, Obispos; Santos Julio, Timoteo y Agapio, mártires, y Santos Mariano y Rufino, confesores.—La Misa y Oficio divino son de San Antonio María Zaccarías, con rito doble y color blanco.

San Luis (Cuarenta Horas).—Fiesta á su Titular; á las siete, se expondrá S. D. M.; á las diez, Misa solemne, en la que predicará D. Francisco Granell, y por la tarde, á las seis, Completas, procesión y Reserva.

Religiosas Bernardas (Isabel la Católica). A las seis de la mañana se cantará la Calenda, y por la tarde, á las cinco, solemnes Vísperas de San Bernardo y adoración de la Reliquia.

Religiosas Bernardas (calle del Sacramento).—Idem íd., y por la tarde, á las cinco, solemnes Vísperas.

Santuario del Perpetuo Socorro.—Misa de Comunión para la Visita Josefina, á las ocho.

Escuelas Pías de San Antonio Abad.—Idem íd.

Oratorio del Olivar.—Idem íd. á las ocho, y por la tarde Ejercicios con sermón. Estará S. D. M. manifiesto desde las diez hasta la terminación de los Ejercicios.

Escuelas Pías de San Fernando.—Continúa la Novena á San José de Calasanz, predicando, á las seis, el P. Laguna.

San Antonio de los Alemanes.—Cultos en honor de San Antonio con Misa y Manifiesto, á las diez.

Iglesia Pontificia de San Miguel.—Idem íd. con Misa solemne, á las once.

Comendadoras de Calatrava (Rosales, 12) Fiesta solemne á San Bernardo el día 20, á las nueve de la mañana, Misa cantada con Manifiesto y sermón, que predicará el Reverendo Padre Evaristo de la Virgen del Carmen, y por la tarde, á las cinco, exposición de S. D. M., Completas cantadas, Rosario y Bendición con el Santísimo.

Adoración Nocturna.—Turno: Beato Juan de Ribera.

En el Oratorio del Olivar.

La Congregación de San José, establecida en este Oratorio, celebra sus ordinarios ejercicios hoy martes. A las ocho de la mañana, Misa de Comunión general. A las diez, se manifestará á S. D. M., que quedará expuesto hasta el final de la función de la tarde.

A las seis se comenzarán los ejercicios respectivos con el rezo de la Estación y del Santo Rosario; seguirá el sermón, á cargo de un P. Dominico, y se rezará la duodena propia del día.

Terminará con la Bendición, con la devoción de los siete Dolores y Gozos y con el himno al Santo Patriarca.

En las Comendadoras de Calatrava.

En el templo de la calle de Rosales se celebrará el día 20 una fiesta solemnísima en honor de San Bernardo.

Por la mañana, á las nueve, se cantará la Misa, expuesto el Santísimo, y se predicará el panegírico del Santo por el reverendo padre Evaristo, de la Virgen del Carmen.

Y por la tarde, á las cinco, después de la Exposición, se cantarán Completas y se rezará el Rosario.

Terminará con bendición y Reserva.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

A los propagandistas, á los párrocos rurales, á los propietarios, á los colonos y obreros, recomendamos el libro de don Juan Francisco Correas.

PARA FUNDAR Y DIRIGIR LOS SINDICATOS AGRICOLAS

De venta en el kiosco de EL DEBATE

Precio DOS pesetas.

DE SAN SEBASTIAN

Fiesta en honor de Titta Ruffo

EL MINISTRO DE ESTADO

SAN SEBASTIAN 18.

En el Casino se ha celebrado un *champagne* de honor, en obsequio de Titta Ruffo, viéndose muy concurrido.

El festejado cantante ha prometido cooperar personalmente en la primera función que en Madrid se celebre á beneficio de la Asociación de la Prensa, siempre que él se encuentre en la corte.

También fué obsequiado Titta Ruffo ayer por el Sr. Luca de Tena en su villa Esperanza, asistiendo al almuerzo que se celebró los Sres. Benlliure, López Monis, Barajas y otras personalidades.

Titta Ruffo cantó varios trozos de sus óperas predilectas.

Hoy ha salido para Italia, donde se unirá con su esposa, siendo despedido en la estación por varios amigos y admiradores.

El ministro de Estado.

El Sr. López Muñoz celebró esta mañana una detenida conferencia telefónica con el conde de Romanones, cambiando impresiones de la marcha de la política en general.

Al medio día subió á Miramar para cumplimentar á la Reina Doña Cristina y darle cuenta de un telegrama del gobernador de Santander, anunciando que SS. MM. los Reyes habían desembarcado felizmente en dicha población, á las diez y media de la mañana.

Después de almorzar, el ministro de Estado, acompañado del doctor Barajas, salió para Cestona á ver á su señora, que se encuentra en dicho punto.

Toreros y toros.

Gallito Chico saldrá esta noche para Madrid y Andalucía.

Mañana llegarán los toros de Parladé destinados á la corrida del próximo domingo, y en la que actuarán de lidiadores Bombita, Machaco y Gaona.

SUCESOS

Mordida por un perro.

En la calle de Olías fué mordida ayer por un perro Francisca Castani Ferran, de cincuenta y un años, natural de Barcelona y con dmicilio en la calle de Córdoba, número 1.

Francisca fué asistida en la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, siendo calificada de leve la herida que el perro la produjo.

Este es propiedad de Domingo Martín Moreno, y fué llevado al Instituto antirrábico, para su observación.

Quemaduras graves.

Hermenegilda Pérez Gil, de treinta y nueve años, natural de Sebulco (Segovia) y domiciliada en la calle de Alonso Núñez, número 1, de esta corte, tuvo la desgracia ayer de que casualmente se la prendiera fuego á las ropas que vestía, á consecuencia de lo cual sufrió varias quemaduras en todo el cuerpo.

El vigilante sanitario Eugenio Velasco Sánchez, que la auxilió en los primeros momentos, sufrió también varias quemaduras en la mano derecha.

Ambos fueron curados en la Casa de Socorro del distrito de la Universidad, desde donde pasaron la primera al Hospital de la Princesa y el segundo á su domicilio.

Coceado por una mula.

El niño de cuatro años Francisco Aznar Más, natural de Crevillente (Alicante) fué bárbaramente coceado en la calle de San Joaquín por una mula, sufriendo varias lesiones de pronóstico reservado en la cabeza, de las que fué asistido en la Casa de Socorro correspondiente.

Atropellada por un coche.

En la calle de Amaniel fué atropellada ayer por un coche la niña de veintidós meses Teresa García Gómez.

Conducida á la Casa de Socorro del distrito de la Universidad, fué curada de conmoción visceral, de pronóstico reservado, pasando después á su domicilio, calle de Amaniel, núm. 31, panadería.

Hurto de 20 pesetas.

Angel Magdaleno Escazadillo, de cuarenta y ocho años, ha denunciado á su convecino Benito Rodríguez Fernández, de diez y siete años, por haberle éste hurtado 20 pesetas, un pantalón y un chaleco que el denunciante tenía en su domicilio, calle del Amparo, núm. 12.

Accidente del trabajo.

En la Casa de Socorro del distrito de Buenavista fué curado el jornalero Dionisio Prieto Andrada, de cincuenta y cinco años, el cual padecía la fractura completa del cuello del húmero derecho, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

Dichas lesiones se las produjo casualmente al caerse, cuando estaba trabajando, de las obras en construcción para el Colegio de guardias jóvenes.

Salvajada.

En una casa del barrio de los Cuatro Caminos cuestionaban anoche Magdalena Gómez Lumbreras y dos vecinas suyas, madre é hija.

Cuando las tres mujeres discutían con más calor llegó un sujeto llamado Domingo Arribas Blázquez, hijo y hermano, respectivamente, de las que cuestionaban con Magdalena, y sin preguntar la causa de la cuestión dió tan brutal patada en el vientre á Magdalena, que ésta cayó á tierra sin sentido.

Tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro del distrito.

Los médicos calificaron su estado de pronóstico reservado.

La pobre Magdalena se halla embarazada.

Atropellado por un tranvía.

El tranvía "cangrejo", núm. 46, atropelló ayer en la Ronda de Toledo al anciano de sesenta y dos años Gabriel Marín Lucas, que resultó con varias heridas graves en la cabeza, y contusiones y erosiones en todo el cuerpo.

Después de curado en la Casa de Socorro, ingresó en el Hospital General.

El conductor del tranvía, Pablo Carretero Palencia, fué detenido y puesto á disposición del Juzgado de guardia.

Motín de labriegos

POR TELEGRAFO

ALMERIA 18.

Según datos que oficialmente comunican del cercano pueblo de Serón, parece que se han celebrado varias manifestaciones para protestar contra el cobro de los censos.

Grupos de labriegos armados de garrotes recorrieron las cortijadas y apalearon á los que no querían adherirse á la protesta.

La Benemérita disolvió á los manifestantes y detuvo á los agresores.

Se han reconcentrado fuerzas de la Guardia civil, por temor á que estalle un serio y grave conflicto.

El jefe de la Benemérita ha conferenciado con los componentes de la directiva de la Sociedad de labradores.

LA SEGUNDA DE FERIA

Machaco, Pastor y Rafael Gallo

TOROS DE CONCHA Y SIERRA

BILBAO 18.

La entrada es menor que la de ayer tarde. En los tendidos se ven algunos marinos del buque alemán *Hansa*.

Cuando aparece en el palco de la presidencia el comandante del citado buque, la banda entona el himno alemán, que el público escucha puesto en pie y descubierto.

Después, al hacer el paseo las cuadrillas, se ovaciona á Gallito, recordando sus hazañas de ayer tarde.

La corrida de hoy ha sido bastante buena.

El ganado de Concha y Sierra, muy desigual en cuanto á presentación y bravura. Hubo tres toros mansurrones, dos buenos y uno buenísimo.

Rafael González, Machaquito, estuvo regular en el primer toro con el que hizo una faena pesada y movida, siendo necesaria la intervención de los subalternos para hacer igualar al cornudo.

Con el estoque no fué el Machaquito de otras veces, pues aun cuando el resultado fué bueno, la ejecución dejó mucho que desear.

Como la estocada quedara algo tendida, tuvo necesidad de apelar al descabello, acertando al primer intento.

En el cuarto toro estuvo el cordobés alegre y vistosillo en los quites, y cumplió muy bien al poner un par de banderillas en lo alto.

Con la muleta hizo una faena apretada y valiente, aunque movida, y al herir entró derecho, para hundir el estoque en buen sitio, aunque un poquito corto, por lo que fué preciso intentar el descabello, doblando el toro cuando el diestro se disponía á apretar por segunda vez.

Vicente Pastor comenzó con pocas ganas de trabajar, dejando que interviniera frecuentemente la cuadrilla, y siendo, en general, su faena de muleta, desconfiada y sosota.

Al matar lo hizo desde largo, con cuarteo, alargadura de brazo y volviendo el rostro, quedando el estoque caído y atravesado.

En el quinto bicho estuvo más decidido con la muleta, aunque la faena no fué de artista precisamente.

Dió dos pinchazos y una corta delantera, saliendo enfrontilado.

En quites, muy activo y valiente, siendo en lo único que ganó las palmas á ley.

Rafael Gómez, Gallito, comenzó con una ridícula espantada al tercer de capa al toro tercero, espantada que dió ocasión á que sus enemigos le pitaran fuerte y justamente.

Pero luego, en el último tercio, se desquitó el calvo de Gelves de los pitos anteriores, haciendo que el público prorrumpiera en constantes ovaciones y jaleara los mejores pases de la faena con bravos y olés.

El gitano, cada vez más artista, dió pases de todas marcas y siempre de calidad superior, y cuando se cansó de hacer cosas bonitas con la muleta, dió un pinchazo, seguido con media estocada delantera y de travesía, y acabó de otro sartenazo atravesado.

Y á pesar de que con el estoque no estuvo nada afortunado, se ovacionó al saladísimo torero por su morrocotuda faena de muleta.

En el sexto no pudo hacer nada, pues el bicho se dedicó á dar vueltas alrededor de las vallas, y el diestro, en vista de lo inútil que le resultaba el uso de la muleta, arreó á herir, metiendo casi media estocada en el pescuezo de primera intención, y descordando al bicho de un pinchazo en la segunda acometida.

Y se aplaudió á Gallito, porque estuvo valentón, y enterado de lo que hay que hacer con tales mansos.

GACETA

SUMARIO DEL DIA 18

Guerra.—Real orden disponiendo se devuelvan á los interesados que figuran en la relación que se publica las cantidades que se mencionan, y las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden disponiendo sirva de mérito en su carrera al catedrático numerario de la Escuela Superior de Comercio de Sevilla, D. Juan Moyenin y Joubert, la obra de que es autor titulada *Una llavecita del francés*.

—Otra nombrando profesor interino de Taquigrafía y Mecanografía de la Escuela elemental de Comercio de Oviedo á D. José Cabeza.

—Otra ídem íd. íd. auxiliar de clases prácticas de la Escuela Superior de Comercio de Las Palmas, de la Gran Canaria, á D. José Simón Martínez.

—Otra resolviendo reclamaciones presentadas contra las relaciones de altas, bajas y alteraciones en el escalafón general del Magisterio durante el año 1912.

—Otra disponiendo se establezca un taller en cada una de las Escuelas de Artes y Oficios é Industriales.

Fomento.—Real orden aprobando los contadores para agua marca Superior, Ideal y Normal.

ADMINISTRACION CENTRAL

Hacienda.—Disponiendo que el día 28 del actual se verifique la quema de documentos amortizados que corresponde efectuar en el mes actual.

Gobernación.—Anunciando haberse comprobado oficialmente la existencia del cólera en Cattaro (Dalmacia).

Instrucción pública.—Nombramiento de Tribunales para juzgar las oposiciones á las cátedras que se mencionan, vacantes en las Escuelas de Ingenieros Industriales, Central y de Barcelona.

Casa L. Díez Gallo

Sus chocolates y cafés son los más preferidos por todos. Costanilla Angeles, 15.

Fiestas Constantinianas en Cantavieja

La vieja é histórica villa de Cantavieja se acaba de asociar al entusiasmo mundial con que el catolicismo ha enaltecido la XVI centuria de la libertad de la Iglesia de Cristo.

Hanse celebrado tres días de grandes solemnidades religiosas y fiestas cívicas, entre las que han figurado una misa de campaña, otra en que se ejecutó á más de cien voces la de *Angelis*, y un mitin *Pro Ecclesia et Pontifice*, en el que tomaron parte insignes oradores de todos los campos católicos, entre ellos el director del *Diario de Valencia* y el padre Calasanz Rabasa.

También se celebró una grandiosa sesión literario-musical y se inauguró la biblioteca de la parroquia con una fiesta de premio á la aplicación y á la virtud.

Tomó parte en los festejos toda la población de la vieja metrópoli de las históricas Bailías.

NOTICIAS

LAS MUJERES débiles, las inapetentes, las embarazadas, las que están criando, se fortifican rápidamente con el VINO ONA.

Los días comprendidos entre el 23 y el 28 del mes actual, tendrán lugar en el Real Sitio de San Ildefonso solemnes festejos en honor de su Patrón, San Luis.

Durante todos estos días estarán libremente abiertos al público los magníficos jardines de La Granja.

La Compañía de ferrocarriles del Norte concede billetes á precios reducidos y valederos desde el 23 al 27, inclusive.

NEURASTÉNICOS recobraréis vuestra salud con la Neurastina Chorro.

Farmacia F. Gayoso. Arenal, 2.

En Ponferrada (León) se celebrarán grandes fiestas, durante los días 7 al 12 de Septiembre, en honor de la Patrona del Bierzo, Nuestra Señora de la Encina.

Entre los numerosos y escogidos festejos que en dichos días han de celebrarse, figuran varias pruebas de aviación, que efectuará el intrépido piloto Garnier.

La Compañía de ferrocarriles del Norte pondrá trenes especiales durante dichos días.

Hoy se celebrará en la Academia de Jurisprudencia una reunión convocada por el publicista D. Fructuoso Carpena, á fin de tratar de la constitución del Instituto español criminológico.

El inspector de primera clase del Cuerpo de Vigilancia, Sr. Fernández Luna, ha sido ascendido á comisario por turno de escalafón.

El Sr. Fernández Luna seguirá desempeñando la jefatura de la brigada de investigación criminal.

Cotizaciones de Bolsas

18 DE AGOSTO DE 1913

BOLSA DE MADRID	Precedente	De hoy.
Fondos públicos. Interior 4 %.....	00,00	00,00
Serie F, de 50.000 pesetas nominales....	80,15	80,35
» E, » 25.000 » »	80,15	80,45
» D, » 12.500 » »	80,45	80,70
» C, » 5.000 » »	81,60	81,60
» B, » 2.500 » »	82,75	82,25
» A, » 500 » »	84,00	84,00
» G y H, de 100 y 200 ptas. nominls.	84,50	84,50
En diferentes series.....	00,00	00,00
Idem fin de mes.....	80,15	00,00
Idem fin próximo.....	00,00	00,00
Amortizable al 5 %.....	100,10	99,25
Idem 4 %.....	91,70	91,60
Banco Hipotecario de España, 4 %.....	00,00	00,00
Obligaciones: F. C. V. Ariza, 5 %.....	105,50	000,00
Sociedad de Electricidad Mediodía, 5 ...	88,00	00,00
Electricidad de Chamberí, 5 %..... %	59,00	00,00
Sociedad G. Azucarera de España, 4 %..	79,00	00,00
Unión Alcoholera Española, 5 %.....	100,00	00,00
Acciones del Banco de España.....	450,00	449,00
Idem Hispano-Americano	138,00	138,00
Idem Hipotecario de España.....	232,00	000,00
Idem de Castilla.....	95,00	00,00
Idem Español de Crédito	120,00	120,00
Idem Central Mejicano	114,00	000,00
Idem Español del Río de la Plata.....	443,00	444,00
Compañía Arrendataria de Tabacos.....	283,00	283,00
S. G. Azucarera de España. Preferentes.	61,50	62,00
Idem Ordinarias	12,75	13,00
Idem Altos Hornos de Bilbao.....	330,00	000,00
Idem Duro-Felguera	35,50	36,50
Unión Alcoholera Española, 5 %.....	78,00	78,00
Idem Resinera Española, 5 %.....	101,00	000,00
Idem Española de Explosivos	253,00	253,25
Ayuntamiento de Madrid.		
Emp. 1868 Obligaciones 100 pesetas....	00,00	00,00
Idem por resultas.....	00,00	00,00
Idem expropiaciones interior.....	00,00	00,00
Idem íd., en el ensanche.....	00,00	00,00
Idem Deuda y Obras Villa Madrid.....	00,00	00,00

CAMBIOS SOBRE PLAZAS EXTRANJERAS

París, 108,00, 107,95 y 90; Londres, 27, 26 y 24; Berlín, 133,00 y 134,00.

BOLSA DE BARCELONA

Interior fin de mes, 80,37; Amortizable 5 por 100, 99,25; Nortes, 100,30; Alicantes, 95,95; Orenses, 29,10; Andaluces, 65,50.

BOLSA DE PARIS

Exterior español, 89,95; Francés, 88,47; Ferrocarril Norte de España, 464,00; Alicantes, 443,00; Riotinto, 1.950,00; Crédit Lyonnais, 1.685,00; Bancos: Nacional de Méjico, 615,00; Londres y Méjico, 476,00; Central Mejicano, 99,00.

BOLSA DE LONDRES

Exterior español, 88,50; Consolidado inglés 2 y medio por 100, 73,93; Alemán 3 por 100, 74,00; Ruso 1906 5 por 100, 103,50; Japonés 1907, 100,50; Mejicano 1899 5 por 100, 92,50; Uruguay 3 y medio por 100, 69,75.

BOLSA DE MEJICO

Bancos: Nacional de Méjico, 290,00; Londres y Méjico, 230,00; Central Mejicano, 60,00.

BOLSA DE BUENOS AIRES

Banco de la Provincia, 165,00; Bonos Hipotecarios 6 por 100, 00,00.

BOLSA DE CHILE

Bancos: de Chile, 212,00; Español de Chile, 139,00.

BOLSA DE ALGODONES

(Información de la casa Santiago Rodoreda, Ventura de la Vega, 16 y 18.)

Telegrama del 18 de Agosto de 1913.

	Cierre anterior.	Cierre de ayer.
Julio y Agosto.....	6,15	6,27
Agosto y Septiembre...	6,07	6,20
Septiembre y Octubre...	5,97	6,11
Octubre y Noviembre...	5,93	6,08

Ventas de ayer en Liverpool, 3.000 balas.

TEATROS

APOLO

Lista, por orden alfabético, de los artistas que han de actuar en este teatro durante la temporada teatral de 1913-14.

Director, Enrique Chicote.—Actrices: Carmen Andrés, Isabel Carceller, Paula Cortés, Carmen Crehnet, Julia Domínguez, Inés García, Piedad Gavilán, María Gavilán, Pura Gurina, María Hernández, Rosario Leonís, Estela Mendo, Angela Morais, Elisa Moreu, Francisca Nava, Pilar Pérez, Juana Pérez Stela, Candelaria Raso, Mercedes Salas y Luisa Santamaría.

Actores: Vicente Carrión, Antonio Castañé, Manuel Fernández, Luis Fischer, Vicente García Valero, Emilio Gutiérrez, Robustiano Ibarrola, Miguel Lamas, Valeriano León, José Outiveros, Carlos Román, Carlos Rufart, Isidro Sotillo y César Vercher.

Cuarenta coristas y cuarenta profesores de orquesta.

Maestros directores y concertadores: Luis Foglietti y Pedro Badía.

Representante artístico, Vicente Carrión.

Apuntadores: Luis Carceller y Rufino Suárez.

Pintor escenógrafo, José Martínez y Gari.

Representante de la empresa, Antonio Fanosa.

Contador, M. Lafuente.

El debut de la compañía se verificará en la primera semana del mes de Septiembre con las obras *La patria chica, Molinos de viento, El fresco de Goya* y *El pretendiente*.

COMICO

Loreto Prado y Enrique Chicote actuarán con su compañía en el teatro Cómico, cuya inauguración se verificará en la primera decena de Septiembre.

Hechos - Pruebas.

La señorita Angela del Hoyo, que habita en Santander, Méndez Núñez, núm. 4, principal, escribe lo siguiente:

"Por espacio de largo tiempo tuve salud muy delicada. Me hallaba completamente anémica, había perdido el buen color, estaba muy delgada y me sentía debilísima y muy triste también. Comía poco, pues carecía de apetito y no me dejaban tranquila los intensos dolores de cabeza. También me molestaban los nervios, la menor cosa me contrariaba por extremo: me angustiaba sin saber por qué y sentía miedo sin motivo. Experimenté muchos remedios, pero siempre me encontraba lo mismo, sin experimentar ninguna mejoría. Entonces fué cuando me aconsejaron que tomara las Píldoras Pink: muy bien me hablaron de estas píldoras; pero, en realidad, no exageraron nada: pronto me di cuenta de ello. Las Píldoras Pink me restituyeron prontamente las fuerzas y el apetito, quitándome todas las dolencias y mi nervioso malestar."

Estos son hechos: de esta clase podríamos citar muchos más, por centenares; sin contar aquellos de que no estamos informados. En todos estos casos, en todas estas personas, las Píldoras Pink no hacen más que una cosa, pero la hacen muy bien: dan sangre, lo que constituye el mejor remedio para combatir no pocas enfermedades, pues éstas, en su mayoría, provienen de pobreza en la composición de la sangre. Por este motivo las Píldoras Pink son de soberanos efectos contra la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, extenuación nerviosa.

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

LEA USTED Cosas de niños

Por MANUEL SIUROT

De venta en el kiosco de EL DEBATE

Espectáculos para hoy

BUEN RETIRO.—(Compañía de opereta italiana.)—A las nueve y cuarenta y cinco, estreno de la opereta, en tres actos, Il padiso di macmetto.—Desde las nueve, y en todos los intermedios, secciones de varietés y cinematógrafo.

Entrada al Parque, 25 céntimos, incluídos todos los impuestos.

ALVAREZ QUINTERO.—A las nueve y media, La cuerda floja.—A las diez y media, El genio alegre.

PRINCIPE ALFONSO.—Ideal cinema; teléfono 4.243.—Sección continua todos los días.—Nuevos programas á diario.—Miércoles, moda; jueves, matinée infantil con regalos.—Gran ventilación y agradable temperatura.—Butaca, 50 céntimos.

Exitos: La heroína del Moulin Rouge y La casa del misterio (1.000 metros cada una). En breve, El último asalto.

BENAVENTE.—De cinco y media á doce y media, sección continua de cinematógrafo.—Todos los días, estrenos.

CINEMA X.—Salón de verano, excelente temperatura, gran ventilación. Este salón tiene 18 grandes ventanas, 15 potentes ventiladores y un enorme aspirador. De cinco y media á doce y media, sección única de cinematógrafo.

Estrenos: La cuna vacía (1.500 metros) y El calvario de una princesa (800 metros).

Exito: El amor de Pierrot (1.000 metros).

EL PARAISO.—(Alcalá, 149; teléfono 2.414).—Delicioso parque de recreos.—Cinematógrafo, banda militar, patines, lawn-tennis, cable aéreo, trinquete americano, tiro al blanco, etc.

Tarde, á las siete. Noche, á las nueve y media.

GRAN VIA.—(Plaza del Callao.)—Teléfono 4.510.—De seis y media á doce y media, sección continua. Grandiosos estrenos: Un salvamento, Desenmascarado (1.500 metros), Regalo de bodas (500 metros) y Una verdad de quita y pon.

SALON REGIO.—(Plaza de España).—Cinema-teatro.—Secciones continuas de cinco y media á una.—Jueves, matinée con regalos.—Martes y viernes, populares.—Notables estrenos.

Exito del notable ventrílocuo Sr. Juliano.

PETIT PALAIS.—Sección continua popular de seis á doce y tres cuartos.—Selecto y variado programa de estrenos.—El mejor salón de verano.—Butaca, 40 céntimos.

MAGIC-PARK.—(Paseo de Rosales, y calle de Ferraz).—Todos los días, espectáculos de varietés por la compañía internacional.—Estrenos de películas. Conciertos por una orquesta de 30 profesores, que dirige Sagi-Barba.—Los viernes por la tarde, fiesta de los niños.—Los lunes por la noche, noches elegantes.—Atracciones nunca vistas: plataforma de la risa, laberinto chino, la débacle, el vértigo y gran carroussel. Entrada por la tarde, 30 céntimos. Por las noches, 60 céntimos. Los lunes, 1,50 incluídos todos los impuestos. Los tranvías 6 y 12 van hasta las puertas de Magic-Park.

CINEMA AZUL.—(Paseo de Rosales, frente al Cuartel de la Montaña.)—Todas las noches, gran sección de cinematógrafo de nueve y media á doce y media.—Diariamente, cambio de programa, estrenos, concierto por un sexteto de reputados profesores.—Los jueves y domingos, á las seis y media, sección especial con números de atracción, películas cómicas, regalo á todos los niños, elevación de globos, carreras, rifa de juguetes y otras diversiones. Preferencia, 30 céntimos; general, 20.

CIUDAD LINEAL.—Kursaal.—Continuación del campeonato del mundo, 1913, de lucha greco-romana.—Desde las siete y media, varietés, culto repertorio.—Veinte recreos diferentes.

A nuestros suscriptores y paqueteros.

Rogamos á nuestros favorecedores que no se hallen al corriente en el pago de sus suscripciones que, para facilitar la buena marcha de la administración del periódico, tengan la bondad de remitirnos el importe de sus descubiertos.

IMPRENTA: PIZARRO, 14.

Compre usted

los discursos pronunciados por el

Sr. Vázquez de Mella — *P. Zacarías Martínez*

D. Alejandro Pidal y Mon — *D. Angel Herrera*

en la velada que organizó EL DEBATE para honrar la memoria del Sr. Menéndez y Pelayo, en el teatro de la Princesa.

Precio: UNA PESETA

De venta en el Kiosco de EL DEBATE, calle de Alcalá.

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación para transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con transbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico, con transbordo en Veracruz.

LINEA DE CUBA Y MEJICO

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con transbordo en Curacao y para Cumaná, Curápano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 28 Enero, 25 Febrero, 25 Marzo, 22 Abril, 20 Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 7 Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapore, demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales para camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES.—**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

Servicios comerciales.—La Sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Acreditados talleres del escultor

VICENTE TENA

Imágenes, Altares y toda clase de carpintería religiosa. Actividad demostrada en los múltiples encargos, debido al numeroso é instruído personal.

Para la correspondencia,

VICENTE TENA, escultor. VALENCIA

A los propagandistas sociales

Recomendamos el utilísimo libro intitulado PARA FUNDAR Y DIRIGIR LOS SINDICATOS AGRÍCOLAS, escrito por el experimentado propagandista D. Juan Francisco Correas.—**Dos pesetas,** en casa del autor, Caballero de Gracia, 24, 2.°, y en el kiosco de EL DEBATE.

La Central Anunciadora

AGENCIA CATOLICA DE PUBLICIDAD

PROPIETARIO:

Sebastián Borreguero Sacristán.

ESQUELAS

ANUNCIOS EN GENERAL

Gratis facilita preceptores, profesores, institutrices, doncellas, niñeras, cocineras y criados de todas clases.

AUGUSTO FIGUEROA, 16 Madrid.

J. LUCAS IMOSSI É HIJOS

GIBRALTAR

Agencia marítima de correos trasatlánticos

para Río Janerio, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Estados Unidos de América, Hawaii, etc., etc.

Se garantiza la comodidad, limpieza é higiene, alimentos, servicio y rapidez; cocina española y francesa; luz, timbres, ventiladores y caloríferos eléctricos, aparatos de desinfección, camas de hierro, hospital, médico, medicina y alimentos gratis. Para la seguridad y tranquilidad de los pasajeros, estos buques se encuentran provistos de potentes aparatos de telegrafía sin hilos que les permite estar en comunicación con la tierra ó buque todo el viaje.

Se contesta la correspondencia á vuelta de correo, y se envían prospectos y tarjetas gratis á quien lo solicite.

Dirijanse: Apartado núm. 11. Despachos: Irish Town, núm. 17, y Puerta de Tierra, núm. 1.

Dirección telegráfica: PUMP GIBRALTAR

Omnibus á las estaciones

Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramo de equipaje, á las estaciones del Norte y Mediodía ó viceversa, tres pesetas.

AVISO

Interesa á los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta Casa en la calle de Alcalá, núm. 18, Sr. Garrouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio.

Avisos: Alcalá, 18.—Teléfono 3.283.

VELAS DE CERA
CHOCOLATES
QUINTIN RUIZ DE GAUNA
VITORIA

Venta en Madrid: SATURNINA GARCIA San Bernardino, 13 (Confitería).

Acción Social Católica.

Orientaciones é indicaciones para la formación de **Sindicatos Agrícolas.** El agricultor y el obrero en el Sindicato Agrícola. Algunas instrucciones para utilizar sus ventajas.

POR DON ANTONIO MONEDERO MARTIN

AGRICULTOR DE DUEÑAS (PALENCIA)

PRECIO: 0,25

De venta en el kiosco de EL DEBATE

El Debate

PRECIOS DE SUSCRIPCION

		Año.	6 meses.	3 meses.	Mes.
Madrid	Ptas.	12	6	3	1
Provincias	»	18	9	4,50	»
Portugal	»	35	15	8	»
Extranjero	»	—	—	—	»
Unión postal	»	40	20	10	»
No comprendidas	»	60	30	15	»

Los pagos adelantados.

TARIFA DE PUBLICIDAD

		Pesetas.
Artículos industriales	línea.	3
Entrefilets	»	2,50
Noticias	»	2
Bibliografía	»	1,50
Reclamos	»	1
En la cuarta plana	»	0,40
» » » plana entera	»	765
» » » media plana	»	400
» » » cuarto plana	»	210
» » » octavo plana	»	105

Cada anuncio satisfará 10 céntimos de impuesto.

Se admiten esquelas hasta las tres de la madrugada en la Imprenta, CALLE DE PIZARRO, 14.

Redacción y Admón., Barquillo, 4 y 6.

MADRID

TELÉFONO 365.—APARTADO 466.

SOCIEDAD DE

Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

FÁBRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok de calidad superior para fundiciones y hornos Martín-Siemens.

Aceros Bessemer y Siemens-Martín en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles Vignoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phoenix ó Broca para tranvías eléctricos.

Viguería para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas.

Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fabricación especial de hojalata.

Cubos y Baños galvanizados.

Latería para fábricas de conservas.

Envases de hojalata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA

A

Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

Conferencia de VAZQUEZ DE MELLA

La «Unión de Damas Españolas» ha publicado en un folleto la elocuentísima conferencia pronunciada por el insigne orador D. Juan Vázquez de Mella en la Academia de Jurisprudencia.

La conferencia ha sido ampliada por su autor en la parte referente á la Trinidad y en la nota final y cita relativa á la persona de Ferrer Guardia.

Este interesante folleto se halla de venta en el kiosco de EL DEBATE (calle de Alcalá, frente á la iglesia de Calatravas); el precio es el de 1,25 pesetas.

LA PRENSA

AGENCIA DE ANUNCIOS DE **Rafael Barrios.**

Carmen, 18. Teléfono 123.

MADRID

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos de publicidad para Madrid y provincias. Grandes descuentos en esquelas de defunción, novenario y aniversario.

SE RECIBEN

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Y

ANIVERSARIO

En la Imprenta, Pizarro, 14, hasta las tres de la madrugada.

PERIÓDICOS QUE SE VENDEN EN EL

Kiosco de EL DEBATE

EL DEBATE	Madrid.
El Correo Español	Madrid.
El Siglo Futuro	Madrid.
El Universo	Madrid.
El Eco del Pueblo	Madrid.
La Lectura Dominical	Madrid.
Vida Española	Madrid.
El Fusil	Madrid.
Coleccionismo	Madrid.
La Gaceta del Norte	Bilbao.
Euzkadi	Bilbao.
Aurrerá	Bilbao.
Helios	Bilbao.
El Correo del Norte	San Sebastián.
El Pensamiento Navarro	Pamplona.
La Gaceta de Alava	Vitoria.
Heraldo Alavés	Vitoria.
El Diario de la Rioja	Logroño.
Tierra Hidalga	Burgos.
El Carbayón	Oviedo.
El Pueblo Astur	Gijón.
El Eco de Galicia	Coruña.
Galicia Nueva	Coruña.
Diario de Galicia	Santiago.
La Región	Orense.
La Voz de la Verdad	Lugo.
El Noticiero de Vigo	Vigo.
Vida Gallega	Vigo.
Diario de León	León.
El Diario Montañés	Santander.
Lealtad	Santander.
El Porvenir	Valladolid.
Diario Regional	Valladolid.
Volveré	Valladolid.
Diario de Avila	Avila.
El Correo de Zamora	Zamora.
El Salmantino	Salamanca.
El Castellano	Toledo.
El Pueblo Manchego	Ciudad Real.
Vida Manchega	Ciudad Real.
El Noticiero Extremeño	Badajoz.
Diario de Cáceres	Cáceres.
El Correo Extremeño	Cáceres.
Tierra Extremeña	Brozas, Cáceres
El Defensor de Córdoba	Córdoba.
El Correo de Andalucía	Sevilla.
Fígaro	Sevilla.
El Correo de Cádiz	Cádiz.
La Defensa	Málaga.
La Independencia	Almería.
La Gaceta del Sur	Granada.
El Noticiero	Zaragoza.
El Pilar	Zaragoza.
La Voz de Valencia	Valencia.
Diario de Valencia	Valencia.
El Correo Catalán	Barcelona.
La Voz de la Tradición	Barcelona.
La Hormiga de Oro	Barcelona.
Monarquía Federal	Barcelona.
La Trinchera	Barcelona.
El Vade-Mecum del Jaimista	Barcelona.
Tradiciones Patrias	Barcelona.
El Correo de Mallorca	Palma Mallorca
El País	Méjico.
Cosmos	Méjico.

LEA USTED: CORAZÓN ADENTRO

PRECIO 2,50 — POR DON JUAN LAGUIA LLITERA

DE VENTA EN EL KIOSCO de "EL DEBATE"

PARA BUENOS IMPRESOS Y SELLOS CAUCHO Encomienda, 20, duplicado.—Apartado 171 Madrid.

Agencia de anuncios de **J. Domínguez** PLAZA DEL MATUTE, 3.

Se admiten anuncios y suscripciones en la Administración de este periódico, calle del Barquillo, núms. 4 y 6.

Gran Relojería de París

FUENCARRAL, 59, MADRID

Llamamos la atención sobre este nuevo reloj que seguramente será apreciado por todos los que sus ocupaciones les exige saber la hora fija de noche, lo cual se consigue con el mismo sin necesidad de recurrir á cerillas, etc.

Este nuevo reloj tiene en su esfera y manillas una composición RADIUM.—Radium, materia mineral, descubierta hace algunos años y que hoy vale 20 millones el kilo aproximadamente, y después de muchos esfuerzos y trabajos se ha podido conseguir aplicarlo, en ínfima cantidad, sobre las horas y manillas, que permiten ver perfectamente las horas de noche. Ver este reloj en la obscuridad es verdaderamente una maravilla.

EL FANTASTICO

¡GRAN NOVEDAD!

Gran facilidad de la Casa á los señores sacerdotes para adquirir este reloj.

	Ptas.
En caja níquel, con buena máquina, garantizada, caja moda extraplano	25
Idem, máquina extra, áncora, rubíes	35
En caja de plata con máquina extra, de áncora, 15 rubíes, decoración artística ó mate	40

En 5, 6 y 8 plazos, respectivamente.

Al contado se hace una rebaja de un 10 por 100.

Se mandan por correo certificados con aumento de 1,50 pesetas.

ANUNCIOS BREVES Y ECONÓMICOS

Dentro de esta Sección publicaremos anuncios cuya extensión no sea superior á 30 palabras. Su precio es el de 5 céntimos palabra.

En esta Sección tendrá cabida la Bolsa del Trabajo, que será gratuita para las demandas de trabajo si los anuncios no son de más de 10 palabras, pagando cada dos palabras que excedan de este número 5 céntimos, siempre que los mismos interesados den personalmente la orden de publicidad en esta Administración.

VENTAS

VENDO un magnífico automóvil "Mercedes". Informes: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.

SE VENDE solar 12.000 pies fachada carretera nueva Altos Hipódromo (Mahudes) Alfar.

PARA EL CULTO

PARA ORNAMENTOS de iglesia, Justo Burillo, Paz, 10. Valencia.

INCIENSO, al uso de Roma y Jerusalén, para la iglesia. Doctor Sastre Marqués. Hospital, 109. Barcelona.

ESTAMPERIA BAÑESES, gran surtido. Librería, 10 y 12. Barcelona.

ESPECÍFICOS

EL DEPURATIVO FUSTER cura las enfermedades de ojos, estómago, reúma y asma. Farmacia Fuster, Bajada San Francisco, 22. Valencia.

EL DOLOR REUMATICO se cura completamente con el renombrado Duval Farmacia Martínez. Calle Robador, esquina á San Rafael, 2. Barcelona.

CARNE LIQUIDA del doctor Valdés García, de Montevideo. Alimento tónico, reconstituyente, Agente único para España y Portugal. Luis Andreu. Barcelona.

LAS PILDORAS BALSAMICAS FUSTER curan catarros, tos, tisis y afecciones garganta.

EL ANTIGASTRALGICO ESPLUGUES cura las enfermedades del estómago. Farmacia Esplugues, Valencia.

VARIOS

PIANOS alquilados, adquiriendo propiedad, desde 5 pesetas. Plaza Progreso, 7.

ANIS UDALLA y Cognac B. L. Baldomero Landa. Udalla (Santander).

LA CONSTRUCTORA. Sociedad para construcción de casas, hoteles, etc. Personal apto, economía en la construcción. Gerente: Dolz de Espejo, Alfonso XII, 8.

GUANOS "CARSI". Filipinas. A. Valencia.

VICHY-ETAT, son las mejores aguas alcalinas. Vichy-Hopital (estómago) Vichy-Célestinos (riñones) Vichy-Grande-Crille (hígado). Freixa-Pino, 12, Barcelona.

CASA DE CONFIANZA. Dos hermanas, señoras cristianas, muy piadosas, desean hospedar tres ó cuatro caballeros de confianza, prefiriendo, sin duda alguna, que fueran sacerdotes. Razón: Magdalena, 40, portería.

AUTOMOVILISTAS. La Sociedad Excelsior, facilita gasolina, repara automóviles. Garage Excelsior. Calle Alvarez de Baena.

Bolsa del trabajo

OFRECEN TRABAJO

JOVEN católico ofrece su servicio gratuito á enfermos. Postal, 591.581.

SE NECESITA una sirviente, prefiriendo recién llegada de provincias. Bolsa, 9, 3.°.

NECESITAN TRABAJO

SEÑORA buena edad desea servir de doncella en casa de poca familia ó sacerdote. Jorge Juan, núm. 4, panadería, informarán.

SACERDOTE graduado, con mucha práctica, da lecciones de primera y segunda enseñanza á domicilio. Razón, Príncipe, 7, principal.

JOVEN dieciséis años, con buena letra y escribiendo á máquina, ofrécese para escribiente en horas noche. Pocas pretensiones. Lista Correos, postal número 662.373.

JOVEN ordenanza en oficinas del Estado, de inmejorables referencias, desea trabajo desde las tres de la tarde, para cobrador ó cosa análoga. Razón: Dirección general del Timbre, Barquillo, 1.

SACERDOTE doctor Letras, ofrécese lecciones particulares. Jordán, 17. (150)

SEÑORA portuguesa, católica y joven, ofrécese para dama de compañía, ama de gobierno, para niños ó costura. Escribir María Osorio, San Marcos 30, cuarto izquierda.

Ofrécese señora de compañía y señorita con buena letra, y sabiendo bien Contabilidad, para oficina, comercio, ó cosa análoga. Velázquez, 69, bajo. Filomena Villajos.

PROFESOR católico de primera enseñanza, con inmejorables referencias, se ofrece á familia católica para educar niños, oficina ó secretario particular. Fernando de la Torre. Recinto del Hipódromo.

JOVEN diecinueve años, empleado en ministerio, buena letra, se ofrece horas tarde, para oficina. Referencias inmejorables. Razón: Luisa Fernanda, 25, 3.° izquierda.

CABALLERO de cuarenta y cinco años, con familia, amenazado de desahucio y en la mayor miseria, urgentemente desea ocupación escribiente, cobrador, ordenanza garantías personales. — Razón, en EL DEBATE, ó Lista de Correos, cédula 41.673.

COLOCACION solicita señora entendida en todos los quehaceres de una casa. Razón: Rafael Calvo, 5, y Lagasca, 14, patio, B.

PROFESOR católico acreditado, se ofrece para lecciones bachillerato; enseñanza especial del latín. San Marcos, 22, principal.

FOLLETIN DE **EL DEBATE** (66)

CARLOS DICKENS

Aventuras de Pickwick

sillos y sacando el dinero; la deuda es de dos libras esterlinas y diez shillines, y los gastos ascienden á tres libras y diez shillines; helos aquí, caballero, y suspiró como un fuelle de fragua al entregar el dinero. El viejo Fogg miró primero el dinero y después al hombre, luego tosió de un modo que yo me figuré que iba á pasar alguna cosa.—¿No sabéis, dijo, que hay una declaración que aumenta notablemente los gastos?—¿Qué decís?—exclamó Ramsey estremeciéndose—; el plazo ha expirado ayer por la noche.—Eso no impide nada—continuó Fogg—; mi pasante ha ido precisamente á hacer el registro de esa declaración.—¡Dios mío!—dijo Ramsey—;yo me he vuelto loco para reunir ese dinero, y todo para nada.—Para nada—dijo Fogg fríamente—; así es que hacéis bien en volveros; recoged otro poco y traedlo aquí.

—No podré encontrarlo, ni vendiendo mi alma—exclamó Ramsey, dando un puñetazo encima de la mesa—. No me amenacéis, caballero—dijo Fogg, montando en cólera—. Yo no he tenido intención de amenazaros, caballero—respondió Ramsey—. Sí, señor; salid de aquí, salid de este despacho y no volváis hasta que hayáis aprendido mejor conducta—. Entonces Ramsey ha dicho cuanto ha podido para defenderse; pero como Fogg le cortaba la palabra, se ha visto obligado á meterse el dinero en el bolsillo y á marcharse. Apenas se había cerrado la puerta, cuando el viejo Fogg se volvió á mí con una sonrisa agradable, y sacó la declaración del bolsillo.—Mr. Wicks—dijo—, tomad un coche y marchad al Temple tan pronto como podáis, para poner esto en el Registro. Las costas son seguras, porque es un hombre laborioso, con una familia numerosa, y gana veinticinco shillines por semana. Si nos firma una procuración, estoy seguro de que sus amos pagarán; es un acto caritativo, porque teniendo una gran familia y una pequeña renta, esto le servirá de lección para no contraer más deudas; ¿no es cierto?—Es un gran hombre de negocios ese Fogg—añadió Mr. Wicks, en tono de la más profunda admiración.

Los otros tres pasantes se unieron cordialmente á aquella admiración, y parecían haber oído la anécdota con mucho gusto.

—¡Vaya unos tunantes!—dijo Sam al oído de su amo.

Mr. Pickwick hizo una señal de asentimiento y tosió para llamar la atención de los jóvenes que estaban detrás del tabique. Después de haber refrigerado sus espíritus con aquella conversación, tuvieron la condescendencia de ocuparse del visitante.

—Mr. Fogg debe estar ya desocupado—dijo Jackson.

—Voy á ver—dijo Wicks, levantándose con indolencia—; ¿cómo os llamáis?

—Pickwick—dijo el ilustre héroe de estas aventuras.

Mr. Jackson desapareció por la escalera y volvió pronto á anunciar que míster Fogg recibiría á Mr. Pickwick dentro de cinco minutos.

—¿Qué nombre ha dicho?—preguntó en voz baja Mr. Wicks.

—Pickwick—replicó Jackson—; es el demandado de mistress Badell.

Un ligero roce de pies mezclado con algunas risas se oyó tras del tabique; los cuatro pasantes habían asomado la cabeza por encima del tabique y examinaban con hilaridad el aspecto y la fisonomía de Mr. Pickwick, de aquel presunto Lovelace, de aquel gran destructor del reposo de los corazones femeninos. Al movimiento que hizo, la hilera de cabezas desapareció como por encanto, y se oyó al instante el ruido de cuatro plumas que viajaban por el papel con extraordinaria celeridad.

El sonido de una campana suspendida en la pared del despacho llamó á míster Jackson á la estancia de Mr. Fogg; volvió pronto, y anunció á Mr. Pickwick que su patrono estaba pronto á recibirle; míster Pickwick subió la escalera. En el primer piso había un cartel con letras muy grandes, que decía: *Mr. Fogg*: tocaron á la puerta y entraron.

—¿Mr. Dodson, ha venido?—preguntó Mr. Fogg.

—Hace poco.

—Suplicadle que venga.

—Sí, señor.

Jackson salió.

—Sentaos, caballero—dijo Mr. Fogg—; mientras llega mi compañero podemos hablar de vuestro asunto.

Mr. Pickwick se sentó y examinó al curial. Era un personaje de cierta edad, cuyo cuerpo estaba empaquetado en un vestido negro, en un pantalón obscuro, en unas polainas sombrías; parecía ser parte esencial de su pupitre y tener tanto ingenio y sensibilidad como él.

Pocos minutos después llegó Mr. Dodson, hombre gordo, aire severo, de voz estrepitosa; su conversación empezó inmediatamente.

—El señor es Mr. Pickwick—dijo míster Fogg.

—¡Ah!, ¿sois el demandado por mistress Bardell?

—Sí, señor—respondió el filósofo.

—Y bien, caballero, ¿qué nos proponéis?

—He venido, señores—respondió nuestro sabio mirando con bondad á los dos curiales—, he venido aquí á manifestaros la sorpresa que me ha causado vuestra carta del otro día, y á preguntaros qué podéis alegar contra mí.

—¿Qué alegamos?—exclamó Mr. Fogg, que fué detenido por Mr. Dodson.

—Mr. Fogg—dijo éste—dejadme hablar.

—Perdonadme, Mr. Dodson—dijo míster Fogg.

—En cuanto á lo que hemos de alegar continuó Mr. Dodson en tono elevado—, vos consultaréis vuestra conciencia y vuestros sentimientos; nosotros nos guiaremos por los asertos de nuestro cliente; estos asertos pueden ser verdaderos ó pueden ser falsos; pueden ser creíbles ó increíbles; pero si son creíbles, no vacilo en decir, caballero, que nuestro alegato sea invencible; podéis ser un hombre desdichado y podéis ser un hombre astuto; pero si me llamaran como juez y bajo juramento me pidieran mi opinión sobre vuestra conducta, os aseguro, caballero, que no vacilaría un momento.

Aquí Mr. Dodson se irguió con el ademán de la virtud ofendida, y miró á míster Fogg, que sumergió más profundamente las manos en los bolsillos, y sacudiendo la cabeza, añadió con aire de convicción:

—Sí, cierto.

—Pues bien, señores—dijo Mr. Pickwick tristemente—os aseguro que soy muy desdichado en este asunto.

—Podrá ser—dijo Mr. Dodson—, pero si sois en realidad inocente de lo que se os acusa, sois más afortunado de lo que yo creía; ¿qué decís á esto, Mr. Fogg?

—Digo lo mismo—respondió Mr. Fogg.

—La asignación que da principio á la acción contra vos—continuó Mr. Dodson—ha sido entregada regularmente; míster Fogg, ¿dónde está nuestro registro?

—Aquí está—dijo Mr. Fogg, entregándole al otro un tomo forrado en pergamino.

—Aquí está el registro—continuó Dodson—. "*La viuda Marta Bardell, versus Samuel Pickwick. Daños y perjuicios,* 1.500 *guineas. Dodson y Fogg por el demandante. Agosto,* 28, *de* 1831". Todo está en regla, caballero, perfectamente en regla.

Al pronunciar estas palabras, Mr. Dodson miró á Fogg. Mr. Fogg, repitió:

—Perfectamente en regla.

Mr. Pickwick dijo entonces:

—¿Queréis darme á entender que tenéis intención de continuar este juicio?

—¡Daos á entender!, sin duda—respondió Mr. Dodson, con una cosa semejante á una sonrisa.

—¿Y qué daños y perjuicios suben á 1.500 guineas?

—Podéis añadir que si nuestro cliente hubiera seguido nuestro consejo, hubiera pedido el triple de esta cantidad.

—Creo, sin embargo—añadió Mr. Fogg—, que mistress Bardell ha declarado positivamente que no aceptará un cuarto menos.

—Es claro—replicó Mr. Dodson en tono seco—; porque el proceso empezaba, y no convenía á los abogados terminarle con una transacción, aunque el mismo míster Pickwick lo hubiera deseado.

—Como no nos habéis hecho proposiciones—dijo Mr. Fogg desdoblando un ancho papel y enseñándolo á Mr. Pickwick—os ofrezco una copia del auto.

—¡Muy bien! ¡Muy bien!—dijo levantándose nuestro filósofo, cuya bilis principiaba á ser excitada—. Tendréis noticias mías por mi procurador.

—Ya lo deseamos—dijo Mr. Fogg frotándose las manos.

—Bien—dijo Mr. Dodson abriendo la puerta.

—Y antes de dejaros, señores—continuó Mr. Pickwick—, permitidme que os diga que todos los ardides vergonzosos y repugnantes...

—Esperad, caballero, esperad—interrumpió Mr. Dodson con gran política—; ¡Mr. Jackson, Mr. Wicks!

(Se continuará.)